European Parliament

2014-2019



Committee on Transport and Tourism

2015/0277(COD)

15.6.2016

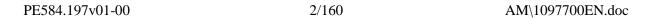
AMENDMENTS 243 - 560

Draft report Marian-Jean Marinescu(PE576.812v01-00)

Common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation Safety Agency

Proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation Safety Agency, and repealing Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council (COM(2015)0613 – C8-0389/2015 – 2015/0277(COD))

AM\1097700EN.doc PE584.197v01-00



Amendment 243 Karima Delli

Draft legislative resolution Heading 1

Draft legislative resolution

on the proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation *Safety* Agency, and repealing Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council

Amendment

on the proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation Agency, and repealing Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council

Or. en

Amendment 244 Dieter-Lebrecht Koch

Draft legislative resolution Citation 7 a (new)

Draft legislative resolution

Amendment

- having regard to the European Parliament resolution of 29 October 2015 on safe use of remotely piloted aircraft systems (RPAS), commonly known as unmanned aerial vehicles (UAVs), in the field of civil aviation,

Or. de

Amendment 245 Karima Delli

Proposal for a regulation Title 1

Text proposed by the Commission

Amendment

Proposal for a

Proposal for a

REGULATION OF THE EUROPEAN

REGULATION OF THE EUROPEAN

AM\1097700EN.doc 3/160 PE584.197v01-00

EN

PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation *Safety* Agency, and repealing Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council

(Text with EEA relevance)

PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation Agency, and repealing Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council

(Text with EEA relevance)

Or. en

Amendment 246 Karima Delli

Proposal for a regulation Recital 1

Text proposed by the Commission

(1) A high and uniform level of civil aviation safety and environmental protection should be ensured at all times through the adoption of common safety rules and by measures ensuring that any goods, persons and organisations involved in civil aviation activity in the Union comply with such rules and with those adopted to protect the environment.

Amendment

A high and uniform level of civil (1) aviation safety and environmental protection should be ensured at all times through the adoption of common safety rules and by measures ensuring that any goods, persons and organisations involved in civil aviation activity in the Union comply with such rules and with those adopted to protect the environment and the climate, within the framework of the Paris Agreement aiming to reduce GHG emissions and thereby the impact of climate change by limiting the temperature increase on 1.5 degree Celsius.

Or. en

Amendment 247 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Recital 1

PE584.197v01-00 4/160 AM\1097700EN.doc

Text proposed by the Commission

(1) A high and uniform level of civil aviation safety and *environmental* protection should be ensured at all times through the adoption of common safety rules and by measures ensuring that any goods, persons and organisations involved in civil aviation activity in the Union comply with such rules and with those adopted to protect the environment.

Amendment

(1) A high and uniform level of civil aviation safety and of protection of the environment and the social dimension should be ensured at all times through the adoption of common safety rules and minimum social standards, and by measures ensuring that any goods, persons and organisations involved in civil aviation activity in the Union comply with such rules and with those adopted to protect the environment and the socioeconomic dimension.

Or. it

Amendment 248 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 1

Text proposed by the Commission

(1) A high and uniform level of civil aviation safety *and environmental protection* should be ensured at all times through the adoption of common safety rules and by measures ensuring that any goods, persons and organisations involved in civil aviation activity in the Union comply with such rules *and with those adopted to protect the environment*.

Amendment

(1) A high and uniform level of civil aviation safety should be ensured at all times through the adoption of common safety rules and by measures ensuring that any goods, persons and organisations involved in civil aviation activity in the Union comply with such rules.

Or. en

Amendment 249 Lucy Anderson, Olga Sehnalová, Merja Kyllönen, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Stelios Kouloglou, Miltiadis Kyrkos

Proposal for a regulation Recital 1

Text proposed by the Commission

(1) A high and uniform level of civil aviation safety and environmental protection should be ensured at all times through the adoption of common safety rules and by measures *ensuring that any* goods, persons and organisations involved in civil aviation activity in the Union comply with such rules *and with those adopted to protect the environment*.

Amendment

(1) A high and uniform level of civil aviation safety and environmental protection should be ensured at all times through the adoption of common safety and environmental rules based on the precautionary principle and by measures guaranteeing that all goods, persons and organisations involved in civil aviation activity in the Union comply with such rules.

Or. en

Amendment 250 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(1a) In addition, a high and uniform level of environmental protection should be ensured at all times by measures ensuring that any goods, persons and organisations involved in civil aviation activity in the Union comply with those rules adopted to protect the environment;

Or. en

Amendment 251 Karima Delli

Proposal for a regulation Recital 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(1a) The Agency should promote through higher cross-border performance of ATM/ANS and based on the SES

PE584.197v01-00 6/160 AM\1097700EN.doc

regulations, saving energy consumption and reducing energy consumption, climate impact as well as noise and air polluting emissions.

Or. en

Amendment 252

Lucy Anderson, Isabella De Monte, Merja Kyllönen, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Stelios Kouloglou, Miltiadis Kyrkos

Proposal for a regulation Recital 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(1a) Ambitious measures are required to ensure the aviation sector contributes to the objectives of the Paris Agreement on climate change.

Or. en

Amendment 253 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 3

Text proposed by the Commission

(3) It would not be appropriate to subject all aircraft to common rules. In particular, in light of their limited risk to civil aviation safety, aircraft that are of simple design or operate mainly on a local basis and those which are home-built or particularly rare or only exist in a small number should remain under the regulatory control of the Member States, without any obligation under this Regulation on other Member States to recognise such national arrangements.

Amendment

(3) It would not be appropriate to subject all aircraft to common rules. In particular, in light of their limited risk to civil aviation safety, aircraft that are of simple design or operate mainly on a local basis and those which are home-built or particularly rare or only exist in a small number should remain under the regulatory control of the Member States, without any obligation under this Regulation on other Member States to recognise such national arrangements. The Commission should nevertheless facilitate the adoption of common airworthiness standards and

guidance material to meet the objectives set out in Article 1(2)(a), (b), (c), (g) and (h) of this Regulation.

Or. en

Amendment 254 Notis Marias

Proposal for a regulation Recital 4

Text proposed by the Commission

(4) *However*, the possibility should be provided to apply certain provisions under this Regulation to certain types of aircraft which are excluded from the provisions of this Regulation, especially those which are produced in an industrial manner and which could draw benefits from free circulation within the Union. Therefore, organisations involved in the design of such aircraft should be allowed to request the Commission to decide that Union requirements regarding design, manufacture and maintenance of aircraft apply to new types of aircraft which are to be put on the market by such organisations.

Amendment

The possibility should be provided (4) to apply certain provisions under this Regulation to certain types of aircraft which are excluded from the provisions of this Regulation, especially those which are produced in an industrial manner and which could draw benefits from free circulation within the Union. Therefore, organisations involved in the design of such aircraft should be allowed to request the Commission to decide that Union requirements regarding design, manufacture and maintenance of aircraft apply to new types of aircraft which are to be put on the market by such organisations.

Or. el

Amendment 255 Michael Gahler

Proposal for a regulation Recital 6

Text proposed by the Commission

(6) Member States should be allowed to exempt from the provisions of this Regulation aerodromes with low volumes of traffic, subject to a prior *authorisation by* the Commission, provided that the

Amendment

(6) Member States should be allowed to exempt from the provisions of this Regulation aerodromes with low volumes of traffic, subject to a prior *notification of* the Commission, provided that the

PE584.197v01-00 8/160 AM\1097700EN.doc

aerodromes concerned nevertheless meet the minimum common safety objectives laid down in the relevant essential requirements. When a Member State grants such exemptions, those exemptions should also apply to the equipment used at the aerodrome concerned and to the *providers* of ground handling and apron management services operating at the exempted aerodromes. Exemptions granted by Member States to aerodromes before the entry into force of this Regulation should remain valid, while it should be ensured that information about these exemptions is made available to the public.

aerodromes concerned nevertheless meet the minimum common safety objectives laid down in the relevant essential requirements. When a Member State grants such exemptions, those exemptions should also apply to the equipment used at the aerodrome concerned and to the apron management at the exempted aerodromes. Exemptions granted by Member States to aerodromes before the entry into force of this Regulation should remain valid, while it should be ensured that information about these exemptions is made available to the public.

Or. de

Amendment 256 Notis Marias

Proposal for a regulation Recital 6

Text proposed by the Commission

(6) Member States should be allowed to exempt from the provisions of this Regulation aerodromes with low volumes of traffic, subject to a prior authorisation by the Commission, provided that the aerodromes concerned nevertheless meet the minimum common safety objectives laid down in the relevant essential requirements. When a Member State grants such exemptions, those exemptions should also apply to the equipment used at the aerodrome concerned and to the providers of ground handling and apron management services operating at the exempted aerodromes. Exemptions granted by Member States to aerodromes before the entry into force of this Regulation should remain valid, while it should be ensured that information about these exemptions is made available to the public.

Amendment

Member States should be allowed to exempt from the provisions of this Regulation aerodromes with low volumes of traffic, provided that the aerodromes concerned nevertheless meet the minimum common safety objectives laid down in the relevant essential requirements. When a Member State grants such exemptions, those exemptions should also apply to the equipment used at the aerodrome concerned and to the providers of ground handling and apron management services operating at the exempted aerodromes. Exemptions granted by Member States to aerodromes before the entry into force of this Regulation should remain valid, while it should be ensured that information about these exemptions is made available to the public.

Amendment 257 Notis Marias

Proposal for a regulation Recital 7

Text proposed by the Commission

(7) Member States may consider it preferable, notably with a view to achieving safety, interoperability or efficiency gains, to apply the provisions of this Regulation, instead of their national law, to state aircraft and air traffic management ('ATM') and air navigation services ('ANS') provided by the military. They should be allowed to do so. The Commission should be given the necessary implementing powers to decide on such requests. Member States making use of this possibility should cooperate with the European Union Aviation Safety Agency (hereinafter 'the Agency'), in particular by providing all the information necessary for confirming that the aircraft and activities concerned comply with the relevant provisions of this Regulation.

Amendment

Member States may consider it preferable, with a view to achieving safety gains, to apply the provisions of this Regulation, instead of their national law, to state aircraft and air traffic management ('ATM') and air navigation services ('ANS') provided by the military. They should be allowed to do so. The Commission should be given the necessary implementing powers to decide on such requests. Member States making use of this possibility should cooperate with the European Union Aviation Safety Agency (hereinafter 'the Agency'), in particular by providing all the information necessary for confirming that the aircraft and activities concerned comply with the relevant provisions of this Regulation.

Or. el

Amendment 258 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 8

Text proposed by the Commission

(8) The measures taken in accordance with this Regulation to regulate civil aviation in the Union, including the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof, should correspond to

Amendment

(8) The measures taken in accordance with this Regulation to regulate civil aviation in the Union, including the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof, should correspond to

PE584.197v01-00 10/160 AM\1097700EN.doc

and be proportionate to the nature and risks associated with the different types of operations and activities they address. They should also, in as far as possible, be formulated in a manner which focuses on objectives to be achieved, while allowing different means of achieving those objectives. This should contribute to a more cost-efficient achievement of required safety levels and to stimulating technical and operational innovation. Use should be made of recognised industry standards and practices, where it has been found that they ensure compliance with the essential requirements set out in this Regulation.

and be proportionate to the nature and risks associated with the different types of aircraft, operations and activities they address. They should also, in as far as possible, be formulated in a manner which focuses on objectives to be achieved, while allowing different means of achieving those objectives and a systemic approach to civil aviation, taking into account interdependencies between safety and other technical domains of aviation regulation, including cyber security. This should contribute to a more cost-efficient achievement of required safety levels and to stimulating technical and operational innovation. Use should be made of recognised industry standards and practices, where it has been found that they ensure compliance with the essential requirements set out in this Regulation.

Or. en

Amendment 259 Notis Marias

Proposal for a regulation Recital 8

Text proposed by the Commission

(8) The measures taken in accordance with this Regulation to regulate civil aviation in the Union, including the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof, should correspond to and be proportionate to the nature and risks associated with the different types of operations and activities they address. They should also, in as far as possible, be formulated in a manner which focuses on objectives to be achieved, while allowing different means of achieving those objectives. This should contribute to a more cost-efficient achievement of required safety levels and to stimulating technical and operational innovation. Use

Amendment

The measures taken in accordance (8) with this Regulation to regulate civil aviation in the Union, including the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof, should, as far as possible, be formulated in a manner which focuses on objectives to be achieved, while allowing different means of achieving those objectives. This should contribute to a more cost-efficient achievement of required safety levels and to stimulating technical and operational innovation. Use should be made of recognised industry standards and practices, where it has been found that they ensure compliance with the essential requirements set out in this

should be made of recognised industry standards and practices, where it has been found that they ensure compliance with the essential requirements set out in this Regulation.

Regulation.

Or. el

Amendment 260 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Recital 8

Text proposed by the Commission

The measures taken in accordance with this Regulation to regulate civil aviation in the Union, including the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof, should correspond to and be proportionate to the nature and risks associated with the different types of operations and activities they address. They should also, in as far as possible, be formulated in a manner which focuses on objectives to be achieved, while allowing different means of achieving those objectives. This should contribute to a more cost-efficient achievement of required safety levels and to stimulating technical and operational innovation. Use should be made of recognised industry standards and practices, where it has been found that they ensure compliance with the essential requirements set out in this Regulation.

Amendment

The measures taken in accordance with this Regulation to regulate civil aviation in the Union, including the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof, should correspond to and be proportionate to the nature and risks associated with the different types of operations and activities they address. They should also, in as far as possible, be formulated in a manner which focuses on objectives to be achieved, while allowing different means of achieving those objectives. This should contribute to a more cost-efficient achievement of required safety levels and to stimulating technical and operational innovation. Use should be made of recognised industry standards and practices, where it has been found that they ensure compliance with the essential requirements set out in this Regulation, specifically in fields where that has traditionally been the case, such as ground handling.

Or. en

Justification

Common requirements for ground handling should be based on recognised industry standards and best practices, as recognised in the explanatory note to the Commission's

PE584.197v01-00 12/160 AM\1097700EN.doc

Amendment 261 Merja Kyllönen

Proposal for a regulation Recital 8

Text proposed by the Commission

(8) The measures taken in accordance with this Regulation to regulate civil aviation in the Union, including the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof, should correspond to and be proportionate to the nature and risks associated with the different types of operations and activities they address. They should also, in as far as possible, be formulated in a manner which focuses on objectives to be achieved, while allowing different means of achieving those objectives. This should contribute to a more cost-efficient achievement of required safety levels and to stimulating technical and operational innovation. Use should be made of recognised industry standards and practices, where it has been found that they ensure compliance with the essential requirements set out in this Regulation.

Amendment

The measures taken in accordance (8) with this Regulation to regulate civil aviation in the Union, including the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof, should correspond to and be proportionate to the nature and risks associated with the different types of aircraft, operations and activities they address. They should also, in as far as possible, be formulated in a manner which focuses on objectives to be achieved, while allowing different means of achieving those objectives. This should contribute to a more cost-efficient achievement of required safety levels and to stimulating technical and operational innovation. Use should be made of recognised industry standards and practices, where it has been found that they ensure compliance with the essential requirements set out in this Regulation.

Or. en

Amendment 262 Wim van de Camp

Proposal for a regulation Recital 8 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(8a) It has to be ensured that the rules applying to a large number of existing heterogeneous commercial air transport

activities, are further developed at a technical level. Future legislation should provide for a wide range of operations, each subject to rules that are riskproportionate with the particular operation or type of operations.

Or. en

Amendment 263 Deirdre Clune

Proposal for a regulation Recital 8 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(8a) It has to be ensured that the rules applying to a large number of existing heterogeneous commercial air transport activities, are further developed at a technical level. Future legislation should provide for a wide range of operations, each subject to rules that are risk-proportionate with the particular operation or type of operations.

Or. en

Amendment 264 Matthijs van Miltenburg, Pavel Telička, Dominique Riquet

Proposal for a regulation Recital 9

Text proposed by the Commission

(9) Application of sound safety management principles is essential for continuous improvement of civil aviation safety in the Union, anticipating emerging safety risks, and making best use of limited technical resources. It is therefore necessary to establish a common framework for planning and implementing

Amendment

(9) Application of sound safety management principles is essential for continuous improvement of civil aviation safety in the Union, anticipating emerging safety risks, and making best use of limited technical resources. It is therefore necessary to establish a common framework for planning and implementing

PE584.197v01-00 14/160 AM\1097700EN.doc

safety improvement actions. To that end a European Plan for Aviation Safety and a European Aviation Safety Programme should be drawn up at Union level. Each Member State should also draw up a National Aviation Safety Programme in accordance with the requirements contained in Annex 19 to the Chicago Convention. That programme should be accompanied by a plan describing the actions to be taken by the Member State to mitigate the identified safety risks.

safety improvement actions. To that end a European Plan for Aviation Safety and a European Aviation Safety Programme should be drawn up at Union level. Each Member State should also draw up a National Aviation Safety Programme in accordance with the requirements contained in Annex 19 to the Chicago Convention. That programme should be accompanied by a plan describing the actions to be taken by the Member State to mitigate the identified safety risks. The European Aviation Safety Programme and European Plan for Aviation Safety, as well as the National Aviation Safety Programmes and National Plans for Aviation Safety, shall be established with the involvement of relevant parties, affected by aviation safety.

Or. en

Amendment 265 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Recital 9

Text proposed by the Commission

(9) Application of sound safety management principles is essential for continuous improvement of civil aviation safety in the Union, anticipating emerging safety risks, and making best use of limited technical resources. It is therefore necessary to establish a common framework for planning and implementing safety improvement actions. To that end a European Plan for Aviation Safety and a European Aviation Safety Programme should be drawn up at Union level. Each Member State should also draw up a National Aviation Safety Programme in accordance with the requirements contained in Annex 19 to the Chicago Convention. That programme should be

Amendment

(9) Application of sound safety management principles is essential for continuous improvement of civil aviation safety in the Union, anticipating emerging safety risks, and making best use of limited technical resources. It is therefore necessary to establish a common framework for planning and implementing safety improvement actions. To that end a European Plan for Aviation Safety and a European Aviation Safety Programme should be drawn up at Union level. Each Member State should also draw up a National Aviation Safety Programme in accordance with the requirements contained in Annex 19 to the Chicago Convention. That programme should be

AM\1097700EN.doc 15/160 PE584.197v01-00

accompanied by a plan describing the actions to be taken by the Member State to mitigate the identified safety risks.

accompanied by a plan describing the actions to be taken by the Member State to mitigate the identified safety risks. The European Aviation Safety Programme and plans, as well as the State Safety Programmes, as described in Annex 19 to the Chicago Convention, shall be established with the close involvement of industry stakeholders.

Or. en

Amendment 266 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Recital 9 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(9a) there is a direct link between aviation safety and employees' health, and with the socioeconomic conditions in which they work;

Or. it

Amendment 267 Gabriele Preuß, Janusz Zemke, Karoline Graswander-Hainz, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Recital 10

Text proposed by the Commission

(10) In accordance with the provisions laid down in Annex 19 to the Chicago Convention, Member States are to establish an acceptable level of safety performance in relation to the aviation activities under their responsibility. In order to assist the Member States in meeting this requirement in a coordinated manner, the European Plan for Aviation Safety should lay down an acceptable level of safety performance

Amendment

(10) In accordance with the provisions laid down in Annex 19 to the Chicago Convention, Member States are to establish an acceptable level of safety performance in relation to the aviation activities under their responsibility. In order to assist the Member States in meeting this requirement in a coordinated manner, the European Plan for Aviation Safety should lay down *a high uniform* level of safety performance

for the Union in respect to the different categories of aviation activities. That acceptable level of safety performance should not have a binding character but express the ambition of the Union and of the Member States with regard to civil aviation safety.

for the Union in respect to the different categories of aviation activities. That acceptable level of safety performance should not have a binding character but express the ambition of the Union and of the Member States with regard to civil aviation safety.

Or. en

Amendment 268 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 10

Text proposed by the Commission

(10)In accordance with the provisions laid down in Annex 19 to the Chicago Convention, Member States are to establish an acceptable level of safety performance in relation to the aviation activities under their responsibility. In order to assist the Member States in meeting this requirement in a coordinated manner, the European Plan for Aviation Safety should lay down an acceptable level of safety performance for the Union in respect to the different categories of aviation activities. That acceptable level of safety performance should not have a binding character but express the ambition of the Union and of the Member States with regard to civil aviation safety.

Amendment

In accordance with the provisions (10)laid down in Annex 19 to the Chicago Convention, Member States are to establish an acceptable level of safety performance in relation to the aviation activities under their responsibility. In order to assist the Member States in meeting this requirement in a coordinated manner, the European Plan for Aviation Safety should lay down a level of safety performance for the Union in respect to the different categories of aviation activities. That level of safety performance should not have a binding character but express the ambition of the Union and of the Member States with regard to civil aviation safety.

Or. en

Amendment 269 Notis Marias

Proposal for a regulation Recital 10

AM\1097700EN.doc 17/160 PE584.197v01-00

ΕN

Text proposed by the Commission

(10)In accordance with the provisions laid down in Annex 19 to the Chicago Convention, Member States are to establish an acceptable level of safety performance in relation to the aviation activities under their responsibility. In order to assist the Member States in meeting this requirement in a coordinated manner, the European Plan for Aviation Safety should lay down an acceptable level of safety performance for the Union in respect to the different categories of aviation activities. That acceptable level of safety performance should not have a binding character but express the ambition of the Union and of the Member States with regard to civil aviation safety.

Amendment

(10)In accordance with the provisions laid down in Annex 19 to the Chicago Convention, Member States are to establish an acceptable level of safety performance in relation to the aviation activities under their responsibility. In order to assist the Member States in meeting this requirement in a coordinated manner, the European Plan for Aviation Safety should lay down an acceptable level of safety performance for the Union in respect to the different categories of aviation activities. That acceptable level of safety performance should not have a binding character but express the ambition of the Member States with regard to civil aviation safety.

Or. el

Amendment 270 Gabriele Preuß, Markus Pieper

Proposal for a regulation Recital 12

Text proposed by the Commission

In line with standards and recommended practices set by the Chicago Convention, essential requirements applicable to aeronautical products, parts, non-installed equipment, aerodromes and the provision of ATM/ANS should be established. Furthermore, essential requirements applicable to persons and organisations involved in the operation of aircraft, the operation of aerodromes and in the provision of ATM/ANS, and essential requirements applicable to persons and products involved in the training and medical examination of aircrew and air traffic controllers should also be established.

Amendment

In line with standards and recommended practices set by the Chicago Convention, essential requirements applicable to aeronautical products, parts, non-installed equipment, aerodromes and the provision of ATM/ANS should be established. Furthermore, essential requirements applicable to persons and organisations involved in the operation of aircraft, the operation of aerodromes and in the provision of ATM/ANS, and essential requirements applicable to persons and products involved in the training and medical examination of aircrew and air traffic controllers and air traffic safety electronics personnel should also be

PE584.197v01-00 18/160 AM\1097700EN.doc

Amendment 271 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 12

Text proposed by the Commission

(12)In line with standards and recommended practices set by the Chicago Convention, essential requirements applicable to aeronautical products, parts, non-installed equipment, aerodromes and the provision of ATM/ANS should be established. Furthermore, essential requirements applicable to persons and organisations involved in the operation of aircraft, the operation of aerodromes and in the provision of ATM/ANS, and essential requirements applicable to persons and products involved in the training and medical examination of aircrew and air traffic controllers should also be established.

Amendment

(12)In line with standards and recommended practices set by the Chicago Convention, essential requirements applicable to aeronautical products, parts, non-installed equipment, aerodromes including equipment and ATM/ANS systems should be established. Furthermore, essential requirements applicable to persons and organisations involved in the operation of aircraft, the operation of aerodromes and in the provision of ATM/ANS, and essential requirements applicable to persons and products involved in the training and medical examination of aircrew and air traffic controllers should also be established.

Or. en

Amendment 272 Karima Delli

Proposal for a regulation Recital 13

Text proposed by the Commission

(13) The essential requirements concerning environmental compatibility of the design of aeronautical products should address both aircraft noise as well as emissions, and allow the Union to set

Amendment

(13) The essential requirements concerning environmental compatibility of the design of aeronautical products should address both aircraft noise as well as emissions, and allow the Union to set

AM\1097700EN.doc 19/160 PE584.197v01-00

detailed technical standards which are necessary to protect the environment and human health from harmful effects of aviation operations. Those requirements should *be based on* the standards and recommended practices set by the Chicago Convention.

detailed technical standards which are necessary to protect the environment and human health from harmful effects of aviation and unmanned aircraft operations. Those requirements should take into account the standards and recommended practices set by the Chicago Convention, Annex 16, Volumes I and II, acknowledging the policy of the EU to set standards as required to ensure the highest level of safety, climate and environmental protection across the EU. Where new standards are introduced into the Chicago Convention which had not existed in EU law previously, for example a standard on aircraft and unmanned greenhouse gas (GHG) and non-CO2emission, such as, but not limited to, water vapour, sulphate aerosol, soot aerosol and condensation linear contrails, as well as any non-technical amendment to the existing emissions standards, the Union rules shall be decided in accordance with Article 100(2) of the TFEU. Where Union rules differ from the minimum standards established by the Chicago Convention, Member States should notify the International Civil Aviation Organisation accordingly.

Or. en

Amendment 273 Wim van de Camp

Proposal for a regulation Recital 13

Text proposed by the Commission

(13) The essential requirements concerning environmental compatibility of the design of aeronautical products should address both aircraft noise as well as emissions, and allow the Union to set detailed technical standards which are necessary to protect the environment and

Amendment

(13) The essential requirements concerning environmental compatibility of the design of aeronautical products should address both aircraft noise as well as emissions, and allow the Union to set detailed technical standards which are necessary to protect the environment and

PE584.197v01-00 20/160 AM\1097700EN.doc

human health from harmful effects of aviation operations. Those requirements should be *based on* the standards and recommended practices set by the Chicago Convention.

human health from harmful effects of aviation operations. Those requirements should be *set in alignment with* the standards and recommended practices set by the Chicago Convention.

Or. en

Amendment 274 Michael Gahler, Herbert Reul

Proposal for a regulation Recital 13

Text proposed by the Commission

(13) The essential requirements concerning environmental compatibility of the *design* of aeronautical products should address both aircraft noise as well as emissions, and allow the Union to set detailed technical standards which are necessary to protect the environment and human health from harmful effects of aviation operations. Those requirements should be *based on* the standards and recommended practices set by the Chicago Convention.

Amendment

(13) The essential requirements concerning environmental compatibility of the *development* of aeronautical products should address both aircraft noise as well as emissions, and allow the Union to set detailed technical standards which are necessary to protect the environment and human health from harmful effects of aviation operations. Those requirements should be *in compliance with* the standards and recommended practices set by the Chicago Convention.

Or. de

Amendment 275 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Recital 13

Text proposed by the Commission

(13) The essential requirements concerning environmental compatibility of the design of aeronautical products should address both aircraft noise as well as emissions, and allow the Union to set detailed technical standards which are

Amendment

(13) The essential requirements concerning environmental compatibility of the design of aeronautical products should address both aircraft noise as well as emissions, and allow the Union to set detailed technical standards which are

AM\1097700EN.doc 21/160 PE584.197v01-00

EN

necessary to protect the environment and human health from harmful effects of aviation operations. Those requirements should be *based on* the standards and recommended practices set by the Chicago Convention.

necessary to protect the environment and human health from harmful effects of aviation operations. Those requirements should be *aligned with* the standards and recommended practices set by the Chicago Convention.

Or. en

Amendment 276 Markus Pieper, Herbert Reul, Michael Gahler

Proposal for a regulation Recital 14

Text proposed by the Commission

Amendment

(14) The Union should also lay down essential requirements for the safe provision of ground handling services.

deleted

Or. de

Amendment 277 Gabriele Preuß, Ismail Ertug, Karoline Graswander-Hainz, Knut Fleckenstein, Miltiadis Kyrkos, Lucy Anderson, Isabella De Monte

Proposal for a regulation Recital 14

Text proposed by the Commission

Amendment

(14) The Union should also lay down essential requirements for the safe provision of ground handling services.

(14) The Union should also lay down essential requirements for the safe provision of ground handling services, based on ground handling guidelines provided by existing rules and schemes provided by the industry on an international level.

Or. en

Amendment 278 Dieter-Lebrecht Koch

Proposal for a regulation Recital 14

Text proposed by the Commission

(14) The Union should also lay down essential requirements for *the safe provision of* ground handling services.

Amendment

(14) The Union should also lay down essential requirements for *safety related* ground handling services, *based on existing rules and recognized industry standards on international level.*

Or. en

Amendment 279 Merja Kyllönen, Curzio Maltese, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou

Proposal for a regulation Recital 14

Text proposed by the Commission

(14) The Union should also lay down essential requirements for the safe provision of ground handling services.

Amendment

(14) The Union should also lay down essential requirements for the safe provision of ground handling services, based on existing standards and guidelines.

(identical to rapporteur's amendment 7.)

Or. en

Amendment 280 Karima Delli, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Recital 14 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(14a) The Agency should be able to limit indirect employment, such as zero-hour contracts, pay-to-fly and precarious independent status in order to avoid

AM\1097700EN.doc 23/160 PE584.197v01-00

EN

Or. en

Amendment 281 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 16

Text proposed by the Commission

Aeronautical products, parts and non-installed equipment, aerodromes and their equipment, operators of aircraft and aerodromes, ATM/ANS systems and providers, as well as pilots, air traffic controllers and persons, products and organisations involved in their training and medical examination, should be certified or licensed once they have been found to comply with relevant essential requirements or, where relevant, the other requirements established in or pursuant to this Regulation. The Commission should be empowered to adopt the necessary detailed rules for the issuance of those certificates and where relevant, the declarations to be made to this effect, taking into account the objectives of the Regulation and the nature and risk of the particular activity concerned.

Amendment

Aeronautical products, parts and non-installed equipment, aerodromes including safety-related equipment, operators of aircraft and aerodromes, ATM/ANS systems and constituents, upon which safety or interoperability is dependent, ATM/ANS providers, as well as pilots, air traffic controllers and persons, products and organisations involved in their training and medical examination, should be certified or licensed once they have been found to comply with relevant essential requirements or, where relevant, the other requirements established in or pursuant to this Regulation. The Commission should be empowered to adopt the necessary detailed rules based on a proportionate approach to different types of aircraft and operations, for the issuance of those certificates and where relevant, the declarations to be made to this effect, taking into account the objectives of the Regulation and the nature and risk of the particular activity concerned.

Or. en

Amendment 282 Andor Deli

Proposal for a regulation Recital 16

PE584.197v01-00 24/160 AM\1097700EN.doc

Text proposed by the Commission

(16)Aeronautical products, parts and non-installed equipment, aerodromes and their equipment, operators of aircraft and aerodromes, ATM/ANS systems and providers, as well as pilots, air traffic controllers and persons, products and organisations involved in their training and medical examination, should be certified or licensed once they have been found to comply with relevant essential requirements or, where relevant, the other requirements established in or pursuant to this Regulation. The Commission should be empowered to adopt the necessary detailed rules for the issuance of those certificates and where relevant, the declarations to be made to this effect, taking into account the objectives of the Regulation and the nature and risk of the particular activity concerned.

Amendment

(16)Aeronautical products, parts and non-installed equipment, aerodromes and their equipment, operators of aircraft and aerodromes, ATM/ANS systems and providers, as well as pilots, air traffic controllers and persons, products and organisations involved in their training and medical examination, should be certified or licensed once they have been found to comply with relevant essential requirements or, where relevant, the other requirements established in or pursuant to this Regulation. The Commission should be empowered to adopt the necessary detailed rules for the issuance of those certificates and where relevant, the declarations to be made to this effect, taking into account the objectives of the Regulation and the nature and risk of the particular activity concerned, while ensuring that it will not lead to additional administrative burden or increase in costs, thus reducing competitiveness.

Or. en

Amendment 283 Gabriele Preuß, Markus Pieper

Proposal for a regulation Recital 16

Text proposed by the Commission

(16) Aeronautical products, parts and non-installed equipment, aerodromes and their equipment, operators of aircraft and aerodromes, ATM/ANS systems and providers, as well as pilots, air traffic controllers and persons, products and organisations involved in their training and medical examination, should be certified or licensed once they have been found to comply with relevant essential

Amendment

(16) Aeronautical products, parts and non-installed equipment, aerodromes and their equipment, operators of aircraft and aerodromes, ATM/ANS systems and providers, as well as pilots, air traffic controllers, air traffic safety electronics personnel and persons, products and organisations involved in their training and medical examination, should be certified or licensed once they have been found to

AM\1097700EN.doc 25/160 PE584.197v01-00

requirements or, where relevant, the other requirements established in or pursuant to this Regulation. The Commission should be empowered to adopt the necessary detailed rules for the issuance of those certificates and where relevant, the declarations to be made to this effect, taking into account the objectives of the Regulation and the nature and risk of the particular activity concerned.

comply with relevant essential requirements or, where relevant, the other requirements established in or pursuant to this Regulation. The Commission should be empowered to adopt the necessary detailed rules for the issuance of those certificates and where relevant, the declarations to be made to this effect, taking into account the objectives of the Regulation and the nature and risk of the particular activity concerned.

Or. en

Amendment 284 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 17

Text proposed by the Commission

(17) The possibility should be given to the organisations involved in the design and manufacture of aeronautical products and parts to declare the compliance of the design of products and parts with the relevant industry standards, where this is considered to ensure an acceptable level of safety. This possibility should be limited to products used in light and sport aviation, and under appropriate limitations and conditions to ensure safety.

Amendment

(17)The possibility should be given to the organisations involved in the design and manufacture of aeronautical products and parts to declare the compliance of the design of products and parts with the relevant industry standards, where this is considered to ensure an acceptable level of safety. This possibility should be limited to products used in light and sport aviation, and under appropriate limitations and conditions to ensure safety. The Commission should nevertheless facilitate the adoption of common airworthiness standards and guidance material to meet the objectives set out in Article 1(2)(a), (b), (c), (g) and (h) of this Regulation.

Or. en

Amendment 285 Gabriele Preuß, Karoline Graswander-Hainz

PE584.197v01-00 26/160 AM\1097700EN.doc

Proposal for a regulation Recital 17

Text proposed by the Commission

(17) The possibility should be given to the organisations involved in the design and manufacture of aeronautical products and parts to declare the compliance of the design of products and parts with the relevant industry standards, where this is considered to ensure *an acceptable* level of safety. This possibility should be limited to products used in light and sport aviation, and under appropriate limitations and conditions to ensure safety.

Amendment

(17) The possibility should be given to the organisations involved in the design and manufacture of aeronautical products and parts to declare the compliance of the design of products and parts with the relevant industry standards, where this is considered to ensure *a high uniform* level of safety. This possibility should be limited to products used in light and sport aviation, and under appropriate limitations and conditions to ensure safety.

Or. en

Amendment 286 Dieter-Lebrecht Koch

Proposal for a regulation Recital 18

Text proposed by the Commission

(18) Since unmanned aircraft also operate within the airspace alongside with traditional aircraft, this Regulation should cover such aircraft, regardless of their operating mass. Technologies for unmanned aircraft now allow for a wide range of operations possible that should be subject to rules that are proportionate to the risk of the particular operation or type of operations.

Amendment

operate within the airspace alongside with traditional aircraft, this Regulation should cover such aircraft, regardless of their operating mass. Technologies for unmanned aircraft now allow for a wide range of operations possible that should be subject to rules that are proportionate to the risk of the particular operation or type of operations, although model aircraft which are operated solely in the context of sport and leisure activities, should be excluded from the scope of this Regulation in view of their good safety record.

Or. de

Amendment 287 Karima Delli

Proposal for a regulation Recital 18

Text proposed by the Commission

(18) Since unmanned aircraft also operate within the airspace alongside with traditional aircraft, this Regulation should cover such aircraft, regardless of their operating mass. Technologies for unmanned aircraft now allow for a wide range of operations possible that should be subject to rules that are proportionate to the risk of the particular operation or type of operations.

Amendment

(18) Since unmanned aircraft also operate within the airspace alongside with traditional aircraft, this Regulation should cover such aircraft, regardless of their operating mass. Technologies for unmanned aircraft now allow for a wide range of operations possible that should be subject to rules that are *compatible with* the current airspace, ensure vertical and horizontal separation and are proportionate to the risk of the particular operation or type of operations.

Or. en

Amendment 288 Dominique Riquet

Proposal for a regulation Recital 18

Text proposed by the Commission

(18) Since unmanned aircraft also operate within the airspace alongside with traditional aircraft, this Regulation should cover such aircraft, *regardless of their operating mass*. Technologies for unmanned aircraft now allow for a wide range of operations possible that should be subject to rules that are proportionate to the risk of the particular operation or type of operations.

Amendment

(18) Since unmanned aircraft also operate within the airspace alongside with traditional aircraft, this Regulation should cover such aircraft. Technologies for unmanned aircraft now allow for a wide range of operations possible that should be subject to rules that are proportionate to the risk of the particular operation or type of operations.

Or. fr

Amendment 289 Georges Bach, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Recital 18

Text proposed by the Commission

(18) Since unmanned aircraft also operate within the airspace alongside with *traditional* aircraft, this Regulation should cover such aircraft, regardless of their operating mass. Technologies for unmanned aircraft now allow for a wide range of operations possible that should be subject to rules that are proportionate to the risk of the particular operation or type of operations.

Amendment

(18) Since unmanned aircraft also operate within the airspace alongside with *manned* aircraft, this Regulation should cover such aircraft, regardless of their operating mass. Technologies for unmanned aircraft now allow for a wide range of operations possible that should be subject to rules that are proportionate to the risk of the particular operation or type of operations.

Or. en

Amendment 290 Inés Ayala Sender

Proposal for a regulation Recital 18

Text proposed by the Commission

(18) Since unmanned aircraft also operate within the airspace alongside with *traditional* aircraft, this Regulation should cover such aircraft, regardless of their operating mass. Technologies for unmanned aircraft now allow for a wide range of operations possible that should be subject to rules that are proportionate to the risk of the particular operation or type of operations.

Amendment

(18) Since unmanned aircraft also operate within the airspace alongside with *manned* aircraft, this Regulation should cover such aircraft, regardless of their operating mass. Technologies for unmanned aircraft now allow for a wide range of operations possible that should be subject to rules that are proportionate to the risk of the particular operation or type of operations.

Or. en

Amendment 291 Marian-Jean Marinescu

AM\1097700EN.doc 29/160 PE584.197v01-00

EN

Proposal for a regulation Recital 18 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(18a) Unmanned aircraft operating rules should be clear, enforceable, and harmonised across Member States, in order to ensure a safe operation of unmanned aircraft and a culture of compliance amongst operators.

Or. en

Amendment 292 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 19

Text proposed by the Commission

(19)The rules regarding unmanned aircraft should as much as possible contribute to achieving compliance with relevant rights guaranteed under Union law, in particular the right to respect for private and family life, as set out in Article 7 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union, and with the right to protection of personal data, as set out in Article 8 of that Charter and in Article 16 of the Treaty on the Functioning of the European Union ('TFUE') and as regulated in Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data¹¹.

(19)The rules regarding unmanned aircraft should contribute to achieving compliance with relevant rights guaranteed under Union law, in particular the right to respect for private and family life, as set out in Article 7 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union, and with the right to protection of personal data, as set out in Article 8 of that Charter and in Article 16 of the Treaty on the Functioning of the European Union ('TFUE') and as regulated in Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data¹¹.

PE584.197v01-00 30/160 AM\1097700EN.doc

Amendment

¹¹ Directive 95/46/EC of the European Parliament and the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (OJ

¹¹ Directive 95/46/EC of the European Parliament and the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (OJ

Or. en

Amendment 293 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Recital 20

Text proposed by the Commission

(20) For some types of unmanned aircraft, the application of the provisions of this Regulation related to certification, oversight and enforcement, as well as the provisions regarding the Agency is not necessary for the purpose of reaching adequate levels of safety. Market surveillance mechanisms provided by Union product harmonisation legislation should be made applicable to those cases.

Amendment

(20)For some types of unmanned aircraft, the application of the provisions of this Regulation related to certification, oversight and enforcement, as well as the provisions regarding the Agency is not necessary for the purpose of reaching adequate levels of safety. Market surveillance mechanisms provided by Union product harmonisation legislation should be made applicable to those cases. Care should be taken that relevant national specifications are duly taken into account when regulating the operations of unmanned aircraft, specifically for these types.

Or. en

Justification

While a certain level of European regulation is needed even for the lowest end of unmanned aircraft operations, in this case due account should be taken of national approaches and specificities. It is also important to ensure continuity and a smooth transition from the national system to the European system.

Amendment 294 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 20

Text proposed by the Commission

(20) For some types of unmanned aircraft, the application of the provisions of this Regulation related to certification, oversight and enforcement, as well as the provisions regarding the Agency is not necessary for the purpose of reaching adequate levels of safety. Market surveillance mechanisms provided by Union product harmonisation legislation should be made applicable to those cases.

Amendment

(20) For some types of unmanned aircraft, the application of the provisions of this Regulation related to *registration*, certification, *identification*, oversight and enforcement, as well as the provisions regarding the Agency is not necessary for the purpose of reaching adequate levels of safety. Market surveillance mechanisms provided by Union product harmonisation legislation should be made applicable to those cases.

Or. en

Amendment 295 Dominique Riquet

Proposal for a regulation Recital 20 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(20a) For reasons of security and control, every owner of an unmanned aircraft should be issued with an owner's number by means of which these aircraft can be identified. This number should be displayed on all the unmanned aircraft operated by that owner and appear in a European unmanned aircraft register maintained by the EASA, which should be easily accessible and should comply with EU rules on data protection.

Or. fr

Amendment 296 Renaud Muselier, Franck Proust

Proposal for a regulation Recital 20 a (new)

PE584.197v01-00 32/160 AM\1097700EN.doc

Amendment

(20a) Unmanned aircraft operators required to register their aircraft should be able to do so at low cost and in a European database; this registration should be easy and fast, in an easily accessible system, and should result in a unique number being allocated to each owner which must appear on each of the aircraft being operated;

Or. fr

Amendment 297 Peter van Dalen

Proposal for a regulation Recital 22

Text proposed by the Commission

(22)The Agency and the national competent authorities should work in partnership in order to better detect unsafe conditions and take remedial measures as appropriate. Member States should in particular be able to transfer to each other or to the Agency the responsibilities under this Regulation related to certification, oversight and enforcement, especially where that is necessary for enhanced safety or more efficient use of resources. It is also necessary, according to the case, to support the Member States in performing those tasks, in particular cooperative and crossborder oversight, by establishing an efficient framework for pooling and sharing of aviation inspectors and other specialists with relevant expertise.

Amendment

The Agency and the national (22)competent authorities should work in partnership in order to better detect unsafe conditions and take remedial measures as appropriate. Member States should in particular be able to transfer to each other or to the Agency the responsibilities under this Regulation related to certification, oversight and enforcement, especially where that is necessary for enhanced safety or more efficient use of resources. It is also necessary, according to the case, to support the Member States in performing those tasks, in particular cooperative and crossborder oversight, by establishing an efficient framework for pooling and sharing of aviation inspectors and other specialists with relevant expertise. This pooling however, shall in no way lead to any additional burden or charges for the aviation industry. The pool also shall not lead to an initiative to increase charges or financial benefits by 'harmonizing to the highest value'.

Amendment 298 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 22

Text proposed by the Commission

(22)The Agency and the national competent authorities should work in partnership in order to better detect unsafe conditions and take remedial measures as appropriate. Member States should in particular be able to transfer to each other or to the Agency the responsibilities under this Regulation related to certification, oversight and enforcement, especially where that is necessary for enhanced safety or more efficient use of resources. It is also necessary, according to the case, to support the Member States in performing those tasks, in particular cooperative and crossborder oversight, by establishing an efficient framework for pooling and sharing of aviation inspectors and other specialists with relevant expertise.

Amendment

The Agency and the national (22)aviation authorities should work in partnership in order to better detect unsafe conditions and take remedial measures as appropriate. Member States should in particular be able to transfer to each other or to the Agency the responsibilities under this Regulation related to certification, oversight and enforcement, especially where that is necessary for enhanced safety or more efficient use of resources. With the same objectives, organisations subject to this regulation should also be given the possibility to request the Agency to take the responsibility for certification, oversight and enforcement of their activity. It is also necessary, according to the case, to support the Member States in performing those tasks, in particular cooperative and cross-border oversight, by establishing an efficient framework for pooling and sharing of aviation inspectors and other specialists with relevant expertise.

Or. en

Amendment 299 Dominique Riquet

Proposal for a regulation Recital 22

Text proposed by the Commission

(22)The Agency and the national competent authorities should work in partnership in order to better detect unsafe conditions and take remedial measures as appropriate. Member States should in particular be able to transfer to each other or to the Agency the responsibilities under this Regulation related to certification, oversight and enforcement, especially where that is necessary for enhanced safety or more efficient use of resources. It is also necessary, according to the case, to support the Member States in performing those tasks, in particular cooperative and crossborder oversight, by establishing an efficient framework for pooling and sharing of aviation inspectors and other specialists with relevant expertise.

Amendment

(22)The Agency and the national competent authorities should work in partnership in order to better detect unsafe conditions and take remedial measures as appropriate. Member States should in particular be able to transfer to each other or to the Agency the responsibilities under this Regulation related to certification, oversight and enforcement, especially where that is necessary for enhanced safety, improved interoperability or more efficient use of resources. It is also necessary, according to the case, to support the Member States in performing those tasks, in particular cooperative and crossborder oversight, by establishing an efficient framework for pooling and sharing of aviation inspectors and other specialists with relevant expertise.

Or. fr

Amendment 300 Michael Gahler

Proposal for a regulation Recital 22

Text proposed by the Commission

(22) The Agency and the national competent authorities should work in partnership in order to better detect unsafe conditions and take remedial measures as appropriate. Member States should in particular be able to transfer to each other *or to the Agency* the responsibilities under this Regulation related to certification, oversight and enforcement, especially where that is necessary for enhanced safety or more efficient use of resources. It is also necessary, according to the case, to support the Member States in performing those tasks, in particular cooperative and cross-

Amendment

(22) The Agency and the national competent authorities should work in partnership in order to better detect unsafe conditions and take remedial measures as appropriate. Member States should in particular be able to transfer to each other the responsibilities under this Regulation related to certification, oversight and enforcement, especially where that is necessary for enhanced safety or more efficient use of resources. It is also necessary, according to the case, to support the Member States in performing those tasks, in particular cooperative and cross-

border oversight, by establishing an efficient framework for pooling and sharing of aviation inspectors and other specialists with relevant expertise.

border oversight, by establishing an efficient framework for pooling and sharing of aviation inspectors and other specialists with relevant expertise.

Or. de

Amendment 301 Notis Marias

Proposal for a regulation Recital 23

Text proposed by the Commission

Amendment

(23) An emergency oversight mechanism, to be activated by the Commission when verified evidence points to a serious and persisting inability of a Member State in effectively ensuring certain or all of its certification, oversight and enforcement tasks under this Regulation, should be established. Accordingly, where such situation endangers safety and is not adequately resolved by the Member State concerned, the Agency should be able to temporarily exercise the responsibility for the tasks in question.

deleted

Or. el

Amendment 302 Notis Marias

Proposal for a regulation Recital 30

Text proposed by the Commission

Amendment

(30) Directive 95/46/EC of the European Parliament and the Council applies to the processing of personal data carried out in application of this Regulation. Pursuant to that Directive,

deleted

PE584.197v01-00 36/160 AM\1097700EN.doc

Member States may provide for exemptions and restrictions in respect of some of the rights and obligations provided for therein, including as regards the processing of medical and health data. The processing of personal data, and in particular medical and health data, in the context of the repository pursuant to Article 63 of this Regulation is necessary to enable effective cooperation between the Member States in certification and oversight of medical fitness of pilots. Exchange of personal data should be subject to strict conditions, and limited to what is absolutely necessary for achieving the objectives of this Regulation. In view of the above, the principles set out in Directive 95/46/EC should be supplemented or clarified in this Regulation, where necessary.

Or. el

Amendment 303 Marie-Christine Arnautu

Proposal for a regulation Recital 32

Text proposed by the Commission

(32) The Agency has been established by Regulation (EC) No 1592/2002 of the European Parliament and the Council¹³ within the Union's existing institutional structure and balance of powers, is independent in relation to technical matters and has legal, administrative and financial autonomy. The Agency has received further competences in accordance with Regulation (EC) No 216/2008. Certain adjustments should be made in its structure and functioning in order to better accommodate the new tasks conferred on it by this Regulation.

Amendment

(32)The Agency has been established by Regulation (EC) No 1592/2002 of the European Parliament and the Council¹³ within the Union's existing institutional structure and balance of powers, is independent in relation to technical matters and has legal, administrative and financial autonomy. The Agency has received further competences in accordance with Regulation (EC) No 216/2008. Certain adjustments should be made in its structure and functioning in order to better accommodate the new tasks conferred on it by this Regulation and better define the sharing of competences between the Agency, the national competent

authorities and international organisations such as Europol and ICAO.

¹³ Regulation (EC) No 1592/2002 of the European Parliament and of the Council of 15 July 2002 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Aviation Safety Agency, (OJ L 240, 7.9.2002, p. 1).

Or. fr

Amendment 304 Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Recital 32 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(32a) With regard to liability of the staff of the Agency when carrying out the tasks assigned to the Agency, Protocol No 7 on the privileges and immunities of the European Union should apply. The application of that Protocol should not lead to undue delays or the imposition of unjustified restrictions on the conduct of national judicial proceedings. In the event of judicial proceedings involving the staff of the Agency, in which a member of the staff is requested to appear before a national court, the Management Board should decide without undue delay to waive that member of the staff's immunity, provided that such waiver will not compromise the interests of the Union.

Or. fr

Amendment 305 Michael Gahler, Herbert Reul

PE584.197v01-00 38/160 AM\1097700EN.doc

¹³ Regulation (EC) No 1592/2002 of the European Parliament and of the Council of 15 July 2002 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Aviation Safety Agency, (OJ L 240, 7.9.2002, p. 1).

Proposal for a regulation Recital 33

Text proposed by the Commission

Under the institutional system of the Union, implementation of Union law is primarily the responsibility of the Member States. Certification, oversight and enforcement tasks required by this Regulation, and by the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof, should therefore in principle be carried out at national level by one or more competent authorities of the Member States. In certain clearly defined cases, however, the Agency should also be empowered to conduct those tasks as specified in this Regulation. In those cases the Agency should also be allowed to take the necessary measures related to the operation of aircraft, the qualification of aircrew or the use of third-country aircraft, where this is the best means to ensure uniformity and facilitate the functioning of the internal market.

Amendment

Under the institutional system of (33)the Union, implementation of Union law is primarily the responsibility of the Member States. Certification, oversight and enforcement tasks required by this Regulation, and by the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof, should therefore in principle be carried out at national level by one or more competent authorities of the Member States. In certain well-defined cases the Agency should also be allowed to take the necessary measures related to the operation of aircraft, the qualification of aircrew or the use of third-country aircraft, where this is the best means to ensure uniformity and facilitate the functioning of the internal market.

Or. de

Amendment 306 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 33

Text proposed by the Commission

(33) Under the institutional system of the Union, implementation of Union law is primarily the responsibility of the Member States. Certification, oversight and enforcement tasks required by this Regulation, and by the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof, should therefore in principle be carried out at national level by *one or more competent authorities* of the Member

Amendment

(33) Under the institutional system of the Union, implementation of Union law is primarily the responsibility of the Member States. Certification, oversight and enforcement tasks required by this Regulation, and by the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof, should therefore in principle be carried out at national level by *the national authority* of the Member States. In certain

AM\1097700EN.doc 39/160 PE584.197v01-00

States. In certain clearly defined cases, however, the Agency should also be empowered to conduct those tasks as specified in this Regulation. In those cases the Agency should also be allowed to take the necessary measures related to the operation of aircraft, the qualification of aircrew or the use of third-country aircraft, where this is the best means to ensure uniformity and facilitate the functioning of the internal market.

clearly defined cases, however, the Agency should also be empowered to conduct those tasks as specified in this Regulation. In those cases the Agency should also be allowed to take the necessary measures related to the operation of aircraft, the qualification of aircrew or the use of third-country aircraft, where this is the best means to ensure uniformity and facilitate the functioning of the internal market.

Or. en

Amendment 307 Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Recital 33 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(33a) The Agency should cooperate loyally with the national judicial authorities, in particular in cases in which the involvement of the Agency is necessary on the grounds that the Agency has exercised its tasks related to certification, oversight and enforcement. Where the Agency or a member of its staff is requested to provide information in the context of relevant national proceedings, the Agency should ensure that such request for information or, if necessary, participation in proceedings, is handled with due diligence and within a reasonable period of time. To that end, the Management Board should adopt appropriate procedures to be used in such cases.

Or. fr

Amendment 308 Daniela Aiuto

PE584.197v01-00 40/160 AM\1097700EN.doc

Proposal for a regulation Recital 34

Text proposed by the Commission

(34) The Agency should provide the technical expertise to the Commission in the preparation of the necessary legislation and assist, where appropriate, the Member States and industry in its implementation. It should be able to issue certification specifications and guidance material and to make technical findings and issue certificates or register declarations as required.

Amendment

(34) The Agency should provide the technical expertise to the Commission in the preparation of the necessary legislation and assist, where appropriate, the Member States and industry in its implementation, after consulting workers' representatives, particularly in regard to safety and to protecting health and social conditions. It should be able to issue certification specifications and guidance material and to make technical findings and issue certificates or register declarations as required.

Or. it

Amendment 309 Dieter-Lebrecht Koch

Proposal for a regulation Recital 34

Text proposed by the Commission

(34) The Agency should provide the technical expertise to the Commission in the preparation of the necessary legislation and assist, *where appropriate*, the Member States and industry in its implementation. It should be able to issue certification specifications and guidance material and to make technical findings and issue certificates or register declarations as required.

Amendment

(34) The Agency should provide the technical expertise to the Commission in the preparation of the necessary legislation and assist the Member States and industry, *including SMEs*, in its implementation. It should be able to issue certification specifications and guidance material and to make technical findings and issue certificates or register declarations as required.

Or. en

Amendment 310 Georges Bach, Lucy Anderson

AM\1097700EN.doc 41/160 PE584.197v01-00

EN

Proposal for a regulation Recital 34

Text proposed by the Commission

(34) The Agency should provide the technical expertise to the Commission in the preparation of the necessary legislation and assist, *where appropriate*, the Member States and industry in its implementation. It should be able to issue certification specifications and guidance material and to make technical findings and issue certificates or register declarations as required.

Amendment

(34) The Agency should provide the technical expertise to the Commission in the preparation of the necessary legislation and assist the Member States and industry in its implementation. It should be able to issue certification specifications and guidance material and to make technical findings and issue certificates or register declarations as required.

Or. en

Amendment 311 Claudia Schmidt

Proposal for a regulation Recital 34

Text proposed by the Commission

(34) The Agency should provide the technical expertise to the Commission in the preparation of the necessary legislation and assist, *where appropriate*, the Member States and industry in its implementation. It should be able to issue certification specifications and guidance material and to make technical findings and issue certificates or register declarations as required.

Amendment

(34) The Agency should provide the technical expertise to the Commission in the preparation of the necessary legislation and assist the Member States and industry in its implementation. It should be able to issue certification specifications and guidance material and to make technical findings and issue certificates or register declarations as required.

Or. en

Amendment 312 Marie-Christine Arnautu

Proposal for a regulation Recital 35

PE584.197v01-00 42/160 AM\1097700EN.doc

Text proposed by the Commission

(35) Global navigation satellite systems, and in particular the Union Galileo programme, will play a pivotal role in the implementation of a European air traffic management system. In this regard, the Agency should be empowered to develop the necessary technical specifications and to certify organisations providing pan-European ATM/ANS to ensure a high, uniform level of safety, interoperability and operational efficiency.

Amendment

(35) Global navigation satellite systems, and in particular the Union Galileo programme, will play a pivotal role in the implementation of a European air traffic management system. In this regard, the Agency should be empowered, *after* consulting the European Space Agency and the national competent authorities, to develop the necessary technical specifications and to certify organisations providing pan-European ATM/ANS to ensure a high, uniform level of safety, interoperability and operational efficiency.

Or. fr

Amendment 313 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 35

Text proposed by the Commission

(35) Global navigation satellite systems, and in particular the Union Galileo programme, will play a pivotal role in the implementation of a European air traffic management system. In this regard, the Agency should be empowered to develop the necessary technical specifications and to certify organisations providing pan-European ATM/ANS to ensure a high, uniform level of safety, interoperability and operational efficiency.

Amendment

(35) Global navigation satellite systems, and in particular the Union Galileo programme, will play a pivotal role in the implementation of a European air traffic management system. In this regard, the Agency should be empowered to develop the necessary technical specifications and to certify *ATM/ANS systems and* organisations providing pan-European ATM/ANS to ensure a high, uniform level of safety, interoperability and operational efficiency.

Or. en

Amendment 314 Jacqueline Foster

AM\1097700EN.doc 43/160 PE584.197v01-00

Proposal for a regulation Recital 36

Text proposed by the Commission

(36) Regulation (EC) *No 2111/2005* of the European Parliament and of the Council¹⁴ imposes a duty on the Agency to communicate all information that could be relevant for the updating of the list of air carriers which, for safety reasons, are subject to an operating ban in the Union. The Agency should also assist the Commission in the implementation of Regulation (EC) *No 2111/2005*, by conducting the necessary evaluations of third country operators and authorities responsible for their oversight, and making appropriate recommendations to the Commission.

Amendment

Regulation (EC) No 2111/2005 of (36)the European Parliament and of the Council¹⁴ imposes a duty on the Agency to communicate all information that could be relevant for the updating of the list of air carriers which, for safety reasons, are subject to an operating ban in the Union. The Agency should also assist the Commission in the implementation of Regulation (EC) No 2111/2005, by conducting all the necessary safety evaluations of third country operators and authorities responsible for their oversight, and making appropriate recommendations to the Commission.

Or. en

Justification

EASA should be in charge of the technical evaluation related to the implementation of Regulation (EC) No 2111/2005. This reflects already existing practice, and reflects the fact that EASA is the body which possesses most expertise for this activity.

Amendment 315 Karima Delli, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Recital 39 a (new)

PE584.197v01-00 44/160 AM\1097700EN.doc

¹⁴ Regulation (EC) No 2111/2005 of the European Parliament and of the Council of 14 December 2005 on the establishment of a Community list of air carriers subject to an operating ban within the Community and on informing air transport passengers of the identity of the operating air carrier (OJ L 344, 27.12.2005, p. 15).

¹⁴ Regulation (EC) No 2111/2005 of the European Parliament and of the Council of 14 December 2005 on the establishment of a Community list of air carriers subject to an operating ban within the Community and on informing air transport passengers of the identity of the operating air carrier (OJ L 344, 27.12.2005, p. 15).

Text proposed by the Commission

Amendment

(39a) The Agency should focus on integrating research and innovation on safe and environmentally friendly unmanned aircraft into the above mentioned programmes.

Or. en

Amendment 316 Marie-Christine Arnautu

Proposal for a regulation Recital 40

Text proposed by the Commission

Amendment

(40) Having regard to the existing interdependencies between safety and security in civil aviation, the Agency should take part in the cooperation concerning the area of aviation security, including cyber-security. It should contribute its expertise to the implementation, by the Commission and by Member States, of Union rules in that area.

deleted

Or. fr

Justification

It would seem more appropriate for the Agency to focus on security tasks rather than becoming involved in safety issues. The Member States should be left the freedom to determine their own safety policy, which remains a sensitive area, given that there is nothing to stop the Member States from making arrangements to cooperate with one another where they consider it necessary.

Amendment 317 Michael Gahler, Herbert Reul

Proposal for a regulation Recital 40

Text proposed by the Commission

(40) Having regard to the existing interdependencies between safety and security in civil aviation, the Agency should take part in the cooperation concerning the area of *aviation security*, *including* cyber-security. It should contribute its expertise to the implementation, by the Commission and by Member States, of Union rules in that area.

Amendment

(40) Having regard to the existing interdependencies between safety and security in civil aviation, the Agency should take part in the cooperation concerning the area of cyber-security. It should contribute its expertise to the implementation, by the Commission and by Member States, of Union rules in that area.

Or. de

Amendment 318 Marie-Christine Arnautu

Proposal for a regulation Recital 41

Text proposed by the Commission

The Agency should, on request, assist the Member States and Commission in the field of international relations relating to matters covered by this Regulation, in particular as regards the harmonisation of rules and the mutual recognition of certificates. It should be entitled to establish the appropriate relations, through working arrangements, with the authorities of third countries and international organisations competent in matters covered by this Regulation, subject to the *Commission's* prior approval. In order to promote safety at the worldwide level, in light of the high standards applied within the Union, the Agency should be allowed to engage, within its field of competence, in ad hoc technical cooperation, research and assistance projects with third countries and international organisations. The Agency

Amendment

The Agency should, on request, (41) assist the Member States and Commission in the field of international relations relating to matters covered by this Regulation, in particular as regards the harmonisation of rules and the mutual recognition of certificates. It should be entitled to establish the appropriate relations, through working arrangements, with the authorities of third countries and international organisations competent in matters covered by this Regulation, subject to the Council's prior approval, after consultation with the national competent authorities. In order to promote safety at the worldwide level, in light of the high standards applied within the Union, the Agency should be allowed to engage, within its field of competence, in ad hoc technical cooperation, research and assistance projects with third countries and

PE584.197v01-00 46/160 AM\1097700EN.doc

should also assist the Commission in the implementation of Union legislation in other technical domains of civil aviation regulation, such as security or the Single European Sky, where the Agency has the relevant expertise.

international organisations.

Or. fr

Amendment 319 David-Maria Sassoli

Proposal for a regulation Recital 41

Text proposed by the Commission

(41) The Agency should, on request, assist the Member States and Commission in the field of international relations relating to matters covered by this Regulation, in particular as regards the harmonisation of rules and the mutual recognition of certificates. It should be entitled to establish the appropriate relations, through working arrangements, with the authorities of third countries and international organisations competent in matters covered by this Regulation, subject to the Commission's prior approval. In order to promote safety at the worldwide level, in light of the high standards applied within the Union, the Agency should be allowed to engage, within its field of competence, in ad hoc technical cooperation, research and assistance projects with third countries and international organisations. The Agency should also assist the Commission in the implementation of Union legislation in other technical domains of civil aviation regulation, such as security or the Single European Sky, where the Agency has the relevant expertise.

Amendment

(41) The Agency should assist the Member States and Commission in the field of international relations relating to matters covered by this Regulation, in particular as regards the harmonisation of rules and the mutual recognition of certificates. It should establish the appropriate relations, through working arrangements, with the authorities of third countries and international organisations competent in matters covered by this Regulation. In particular, it should act as, and be granted the privileges of, a Regional Safety Oversight Organisation under the Chicago Convention. In order to promote safety at the worldwide level, in light of the high standards applied within the Union, the Agency *needs* to engage, within its field of competence, in ad hoc technical cooperation, research and assistance projects with third countries and international organisations. In order to better address the needs of European industry, the Agency should open local offices in the territory of third countries. The Agency should also assist the Commission in the implementation of Union legislation in other technical domains of civil aviation regulation, such as security or the Single European Sky,

AM\1097700EN.doc 47/160 PE584.197v01-00

where the Agency has the relevant expertise.

Or. en

Amendment 320 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Recital 41

Text proposed by the Commission

The Agency should, on request, assist the Member States and Commission in the field of international relations relating to matters covered by this Regulation, in particular as regards the harmonisation of rules and the mutual recognition of certificates. It should be entitled to establish the appropriate relations, through working arrangements, with the authorities of third countries and international organisations competent in matters covered by this Regulation, subject to the Commission's prior approval. In order to promote safety at the worldwide level, in light of the *high* standards applied within the Union, the Agency should be allowed to engage, within its field of competence, in ad hoc technical cooperation, research and assistance projects with third countries and international organisations. The Agency should also assist the Commission in the implementation of Union legislation in other technical domains of civil aviation regulation, such as security or the Single European Sky, where the Agency has the relevant expertise.

Amendment

(41) The Agency should assist the Member States and Commission in the field of international relations relating to matters covered by this Regulation, in particular as regards the harmonisation of rules and the mutual recognition of certificates. It should be entitled to establish the appropriate relations, through working arrangements, with the *competent* authorities of third countries and international organisations competent in matters covered by this Regulation. In order to promote safety at a global level, and in light of the stringent safety standards applied within the Union, the Agency should engage, within its field of competence, in ad hoc technical cooperation, research and assistance projects with third countries and international organisations. In order to better address the needs of European industry, the Agency should, where appropriate, open local offices in the territory of third countries. The Agency should also assist the Commission in the implementation of Union legislation in other technical domains of civil aviation regulation, such as security or the Single European Sky, where the Agency has the relevant expertise.

Or. en

Justification

The nature and scope of the tasks of the Agency clearly call for its international presence in support of EU industry. EASA should be given flexibility to open regional offices where needed by industry. Recent examples of locations where this would be desirable include Singapore and Dubai. The costs of these offices would be fully covered by fees and charges, so there would be no impact on subsidy.

Amendment 321 Marie-Christine Arnautu

Proposal for a regulation Recital 44

Text proposed by the Commission

(44) The Member States and the Commission should be represented within the Management Board of the Agency in order to effectively control its functions. That Management Board should be entrusted with the necessary powers notably to appoint the Executive Director, and to adopt the consolidated annual activity report, the programming document, the annual budget, and the financial rules applicable to the Agency.

Amendment

(44)The Member States and the Commission should be represented within the Management Board of the Agency in order to effectively control its functions. That Management Board should be entrusted with the necessary powers notably to appoint the Executive Director, and to adopt the consolidated annual activity report, the programming document, the annual budget, and the financial rules applicable to the Agency. The Member States, who are responsible for aviation security within their airspace, should be strongly represented on the Management Board so as to be able to efficiently assess the relevance of the decisions taken by the Agency with regard to security and to ensure that Member States' interests are respected, particularly in the area of certification.

Or. fr

Amendment 322 Lucy Anderson, Isabella De Monte, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Stelios Kouloglou

Proposal for a regulation Recital 45

AM\1097700EN.doc 49/160 PE584.197v01-00

Text proposed by the Commission

(45) In the interests of transparency, interested parties should be given observer status within the Management Board of the Agency.

Amendment

(45) In the interests of transparency, interested parties, *including civil society* and trade union representatives, should be given observer status within the Management Board of the Agency.

Or. en

Amendment 323 Marie-Christine Arnautu

Proposal for a regulation Recital 46

Text proposed by the Commission

(46) In order for the Management Board to properly fulfil its tasks, is should be assisted by an Executive Board, which should notably prepare decisions of the Management Board and advise the Executive Director of the Agency on the implementation of those decisions.

Amendment

(46) In order for the Management Board to properly fulfil its tasks, is should be assisted by an Executive Board, which should notably prepare decisions of the Management Board and advise the Executive Director of the Agency on the implementation of those decisions. The Executive Board should be composed of at least one representative of each Member State.

Or. fr

Amendment 324 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 48

Text proposed by the Commission

(48) It is necessary to ensure that parties affected by decisions made by the Agency enjoy the necessary remedies in a manner which is suited to the special character of the field of aviation. Therefore, an

Amendment

(48) It is necessary to ensure that parties affected by decisions made by the Agency enjoy the necessary remedies in a manner which is suited to the special character of the field of aviation. Therefore, an

PE584.197v01-00 50/160 AM\1097700EN.doc

appropriate appeal mechanism should be set up so that decisions of the Agency can be subject to appeal to a *specialised* Board of Appeal, the decisions of which can be subject to action before the Court of Justice of the European Union (the 'Court of Justice') in accordance with the TFEU.

appropriate appeal mechanism should be set up so that decisions of the Agency can be subject to appeal to a Board of Appeal, the decisions of which can be subject to action before the Court of Justice of the European Union (the 'Court of Justice') in accordance with the TFEU.

Or. en

Amendment 325 Karoline Graswander-Hainz

Proposal for a regulation Recital 50

Text proposed by the Commission

(50) When the Agency develops draft rules of a general nature to be implemented by national authorities, Member States should be consulted. Furthermore, where rules could have important social implications, stakeholders, including Union social partners, should be appropriately consulted when the Agency prepares corresponding draft rules.

Amendment

(50) When the Agency develops draft rules of a general nature to be implemented by national authorities, Member States should be consulted. Furthermore, where rules could have important *occupational* health and safety and/or social implications, stakeholders, including Union social partners, should will be appropriately consulted and the implications should be properly addressed in the Regulatory Impact Assessment when the Agency prepares corresponding draft rules.

Or. en

Amendment 326 Georges Bach, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Recital 50

Text proposed by the Commission

(50) When the Agency develops draft rules of a general nature to be implemented by national authorities, Member States

Amendment

(50) When the Agency develops draft rules of a general nature to be implemented by national authorities, Member States

AM\1097700EN.doc 51/160 PE584.197v01-00

ΕN

should be consulted. Furthermore, where rules could have *important* social implications, stakeholders, including Union social partners, should be appropriately consulted when the Agency prepares corresponding draft rules.

should be consulted. Furthermore, where rules could have *occupational health and safety and/or* social implications, stakeholders, including Union social partners, should be appropriately consulted *and the implications should be properly addressed in the Regulatory Impact Assessment* when the Agency prepares corresponding draft rules.

Or. en

Amendment 327 Ismail Ertug

Proposal for a regulation Recital 50

Text proposed by the Commission

(50) When the Agency develops draft rules of a general nature to be implemented by national authorities, Member States should be consulted. Furthermore, where rules could have *important* social implications, stakeholders, including Union social partners, should be appropriately consulted when the Agency prepares corresponding draft rules.

Amendment

(50) When the Agency develops draft rules of a general nature to be implemented by national authorities, Member States should be consulted. Furthermore, where rules could have occupational health and safety and/or social implications, stakeholders, including Union social partners, should be appropriately consulted and the implications should be fully considered in the Regulatory Impact Assessment when the Agency prepares corresponding draft rules.

Or. en

Amendment 328 Karima Delli

Proposal for a regulation Recital 50

Text proposed by the Commission

(50) When the Agency develops draft rules of a general nature to be implemented

Amendment

(50) When the Agency develops draft rules of a general nature to be implemented

PE584.197v01-00 52/160 AM\1097700EN.doc

by national authorities, Member States should be consulted. Furthermore, where rules could have *important* social implications, stakeholders, including Union social partners, should be appropriately consulted when the Agency prepares corresponding draft rules.

by national authorities, Member States should be consulted. Furthermore, where rules could have *occupational health*, *safety or* social implications, stakeholders, including Union social partners, should be appropriately consulted *and the implications should be properly addressed through an impact assessment* when the Agency prepares corresponding draft rules.

Or. en

Amendment 329 Inés Ayala Sender

Proposal for a regulation Recital 50

Text proposed by the Commission

(50) When the Agency develops draft rules of a general nature to be implemented by national authorities, Member States should be consulted. Furthermore, where rules could have *important* social implications, stakeholders, including Union social partners, should be appropriately consulted when the Agency prepares corresponding draft rules.

Amendment

(50) When the Agency develops draft rules of a general nature to be implemented by national authorities, Member States should be consulted. Furthermore, where rules could have social implications *and/or occupational health and safety*, stakeholders, including Union social partners, should be appropriately consulted when the Agency prepares corresponding draft rules.

Or. en

Amendment 330 Cláudia Monteiro de Aguiar

Proposal for a regulation Recital 50

Text proposed by the Commission

(50) When the Agency develops draft rules of a general nature to be implemented by national authorities, Member States should be consulted. Furthermore, where

Amendment

(50) When the Agency develops draft rules of a general nature to be implemented by national authorities, Member States should be consulted. Furthermore, where

AM\1097700EN.doc 53/160 PE584.197v01-00

ΕN

rules could have *important* social implications, stakeholders, including Union social partners, should be *appropriately* consulted when the Agency prepares corresponding draft rules.

rules could have social implications, stakeholders, including Union social partners, should be consulted when the Agency prepares corresponding draft rules.

Or. en

Justification

As the Commission is proposing to consult social partners when drafting rules which have social impact, the use of expressions such as "important social implications" and "appropriately consulted" should not be used, in order to achieve a much clearer statement.

Amendment 331 Inés Ayala Sender

Proposal for a regulation Recital 50 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(50a) The Agency should be able to limit the use of certain indirect employment contracts used with pilots, aircrew and other staff dealing with safety operations in the interest of safety and security.

Or. en

Amendment 332 Michael Gahler, Herbert Reul

Proposal for a regulation Recital 53

Text proposed by the Commission

(53) In order to guarantee the full autonomy and independence of the Agency, it should be granted an autonomous budget principally funded from a contribution from the Union and from fees and charges paid by the users of

Amendment

(53) In order to guarantee the full autonomy and independence of the Agency, it should be granted an autonomous budget principally funded from a contribution from the Union and from fees and charges paid by the users of

PE584.197v01-00 54/160 AM\1097700EN.doc

the European aviation safety system. Any financial contribution received by the Agency from Member States, third countries, or other entities or persons should not compromise its independence and impartiality. The Union budgetary procedure should be applicable as far as the Union contribution and any other subsidies chargeable to the general budget of the European Union are concerned, while the auditing of accounts should be carried out by the Court of Auditors. In order to enable the Agency to participate in all relevant future projects, it should be provided with the possibility to receive grants. The revenue of the Agency should include charges paid in accordance with Regulation (EU) No XXXX/XXXX on the implementation of the Single European Sky, so as to reflect the 'user pays' principle.

the European aviation safety system. Any financial contribution received by the Agency from Member States, third countries, or other entities or persons should not compromise its independence and impartiality. The Union budgetary procedure should be applicable as far as the Union contribution and any other subsidies chargeable to the general budget of the European Union are concerned, while the auditing of accounts should be carried out by the Court of Auditors. In order to enable the Agency to participate in all relevant future projects, it should be provided with the possibility to receive grants.

Or. de

Amendment 333 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Recital 53

Text proposed by the Commission

(53) In order to guarantee the full autonomy and independence of the Agency, it should be granted an autonomous budget principally funded from a contribution from the Union and from fees and charges paid by the users of the European aviation safety system. Any financial contribution received by the Agency from Member States, third countries, or other entities or persons should not compromise its independence and impartiality. The Union budgetary procedure should be applicable as far as the Union contribution and any other subsidies chargeable to the general budget of the

Amendment

In order to guarantee the full (53)autonomy and independence of the Agency, it should be granted an autonomous budget principally funded from a contribution from the Union and from fees and charges paid by the users of the European aviation safety system. Any financial contribution received by the Agency from Member States, third countries, or other entities or persons should not compromise its independence and impartiality. The Union budgetary procedure should be applicable as far as the Union contribution and any other subsidies chargeable to the general budget of the

European Union are concerned, while the auditing of accounts should be carried out by the Court of Auditors. In order to enable the Agency to participate in all relevant future projects, it should be provided with the possibility to receive grants. The revenue of the Agency should include charges paid in accordance with Regulation (EU) No XXXX/XXXX on the implementation of the Single European Sky, so as to reflect the 'user pays' principle.

European Union are concerned, while the auditing of accounts should be carried out by the Court of Auditors. In order to enable the Agency to participate in all relevant future projects, it should be provided with the possibility to receive grants.

Or. en

Justification

EASA should not be funded through charges levied for the implementation of Single European Sky. Pursuant to international law, route charges may only include costs related to air navigation services, and, in particular, navigation services specifically provided to the company actually paying a charge.

Amendment 334 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 54 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(54a) It is absolutely necessary to ensure the timely availability even in real time of safety relevant information allowing its analysis and dissemination without unnecessary delay. For this purpose, the Agency should coordinate at Union level the gathering, exchange and analysis of information on matters falling within the scope of this Regulation including secured flight data and cockpit voice recordings downloaded to a ground database in real time. For that purpose, the Agency may enter into administrative arrangements with legal and natural persons subject to this Regulation, or associations of such persons, on

PE584.197v01-00 56/160 AM\1097700EN.doc

information gathering, exchange and analysis. The arrangements should provide, as far as possible, existing channels, avoiding additional burden.

Or. en

Amendment 335 Notis Marias

Proposal for a regulation Recital 57

Text proposed by the Commission

Amendment

(57) In order to ensure uniform conditions for the implementation of this Regulation, implementing powers should be conferred on the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council¹⁵.

¹⁵ Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).

deleted

Or. el

Amendment 336 Lucy Anderson, Merja Kyllönen, Stelios Kouloglou

Proposal for a regulation Recital 57

Text proposed by the Commission

Amendment

(57) In order to ensure uniform

(57) Before adopting a delegated act,

AM\1097700EN.doc 57/160 PE584.197v01-00

EN

conditions for the implementation of this Regulation, implementing powers should be conferred on the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council¹⁵.

¹⁵ Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).

the Commission should consult the Agency, the experts from the voting States represented on the Management Board and the advisory body established under Article 85. It should take into account the opinion expressed by those consultative bodies and refrain from adopting a delegated act in cases where a majority of the experts and the Agency object.

¹⁵ Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).

Or. en

Amendment 337 Merja Kyllönen

Proposal for a regulation Recital 59

Text proposed by the Commission

(59)In order to take into account technical, scientific, operational or safety needs, by amending or supplementing the provisions on airworthiness, environmental protection, air crew, air operations, aerodromes, ATM/ANS, air traffic controllers, third-country operators, unmanned aircraft, oversight and enforcement, flexibility provisions, fines and periodic penalty payments, and fees and charges, as well as requirements set out in annexes to this Regulation, the power to adopt acts in accordance with Article 290 of the TFEU should be delegated to the Commission. It is of particular importance that the Commission carries out appropriate consultations during

Amendment

(59)In order to take into account technical, scientific, operational or safety needs, by amending or supplementing the provisions on airworthiness, environmental protection, air crew, air operations, aerodromes, ATM/ANS, air traffic controllers, third-country operators, unmanned aircraft, oversight and enforcement, flexibility provisions, fines and periodic penalty payments, and fees and charges, as well as requirements set out in annexes to this Regulation, the power to adopt acts in accordance with Article 290 of the TFEU should be delegated to the Commission. It is of particular importance that the Commission carries out appropriate consultations during

PE584.197v01-00 58/160 AM\1097700EN.doc

its preparatory work, including at expert level. The Commission, when preparing and drawing up delegated acts, should ensure a simultaneous, timely and appropriate transmission of relevant documents to the European Parliament and to the Council.

its preparatory work, including at expert level. The Commission, when preparing and drawing up delegated acts, should ensure a simultaneous, timely and appropriate transmission of relevant documents to the European Parliament and to the Council. The Commission shall also ensure a proportionate, tailored approach to different types of aircrafts and operations.

Or. en

Amendment 338 Gabriele Preuß, Markus Pieper

Proposal for a regulation Recital 59

Text proposed by the Commission

In order to take into account technical, scientific, operational or safety needs, by amending or supplementing the provisions on airworthiness, environmental protection, air crew, air operations, aerodromes, ATM/ANS, air traffic controllers, third-country operators, unmanned aircraft, oversight and enforcement, flexibility provisions, fines and periodic penalty payments, and fees and charges, as well as requirements set out in annexes to this Regulation, the power to adopt acts in accordance with Article 290 of the TFEU should be delegated to the Commission. It is of particular importance that the Commission carries out appropriate consultations during its preparatory work, including at expert level. The Commission, when preparing and drawing up delegated acts, should ensure a simultaneous, timely and appropriate transmission of relevant documents to the European Parliament and to the Council.

Amendment

In order to take into account technical, scientific, operational or safety needs, by amending or supplementing the provisions on airworthiness, environmental protection, air crew, air operations, aerodromes, ATM/ANS, air traffic controllers, air traffic safety electronics personnel, third-country operators, unmanned aircraft, oversight and enforcement, flexibility provisions, fines and periodic penalty payments, and fees and charges, as well as requirements set out in annexes to this Regulation, the power to adopt acts in accordance with Article 290 of the TFEU should be delegated to the Commission. It is of particular importance that the Commission carries out appropriate consultations during its preparatory work, including at expert level. The Commission, when preparing and drawing up delegated acts, should ensure a simultaneous, timely and appropriate transmission of relevant documents to the European Parliament and to the Council.

Amendment 339 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Recital 59 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(59a) Different airspace users shall be granted fair access to airspace. In the interest of safety of air navigation and to facilitate the right of access to airspace, each Member State should ensure the continuity of ATM/ANS provision in the airspace under its responsibility, while maintaining a high and uniform level of safety and minimize service disruptions to uninvolved third parties, also in the event of unforeseen circumstances. This should include the definition of a minimum level of service that aircraft operators can rely on.

Or. en

Amendment 340 Michael Gahler

Proposal for a regulation Recital 61 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(61a) The changes brought about by this Regulation have an impact on the implementation of other Union legislation. Regulation (EC) No 552/2004 of the European Parliament and of the Council should therefore be repealed.

Or. de

Amendment 341 Notis Marias

Proposal for a regulation Recital 64

Text proposed by the Commission

Since the objectives of this Regulation, namely establishing and maintaining a high uniform level of civil aviation safety, while ensuring a high uniform level of environmental protection, cannot be sufficiently achieved by the Member States because of the largely transnational nature of aviation and its complexity, but can rather, by reason of the Union-wide scope of this Regulation, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the TEU. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Regulation does not go beyond what is necessary in order to achieve those objectives,

Amendment

(64)Since the objectives of this Regulation, namely establishing and maintaining a high level of civil aviation safety, while ensuring a high uniform level of environmental protection, cannot be sufficiently achieved by the Member States because of the largely transnational nature of aviation and its complexity, but can rather, by reason of the Union-wide scope of this Regulation, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the TEU. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Regulation does not go beyond what is necessary in order to achieve those objectives,

Or. el

Amendment 342 Gabriele Preuß, Ismail Ertug, Karoline Graswander-Hainz, Gesine Meissner

Proposal for a regulation Recital 64 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(64a) Since there is a high amount of different commercial air transport activities, it has to be ensured that rules applying to this sector are further elaborated at a technical level; a detailed act should be valid for wide range of operations, each subject to rules that are according to the risk of particular operations or types of operations.

Or. en

Amendment 343 Lucy Anderson, Isabella De Monte, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy

Proposal for a regulation Recital 64 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(64a) The Agency should be able to limit the use of indirect employment for safety and security reasons in line with principles set in Article 25(1)(g), 28(1)(g), 34(1)(k), 39(1)(h) or 44(1)(f)

Or. en

Justification

From ETF - EASA should get the competence to ban the worst forms of atypical employment and/or limit other forms having adverse effect on safety levels, such as zero-hours contracts, excessive outsourcing or bogus self-employment

Amendment 344 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. The principal objective of this Regulation is to establish and maintain a high uniform level of civil aviation safety in the Union, while ensuring a high uniform level of environmental protection.

Amendment

1. The principal objective of this Regulation is to establish and maintain a high uniform level of civil aviation safety in the Union, while ensuring a high uniform level of environmental protection and that workers' social dimension is respected, through the adoption of minimum common safety and social standards.

Or. it

Amendment 345 Claudia Schmidt

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. The principal objective of this Regulation is to establish and maintain a high uniform level of civil aviation safety in the Union, while ensuring a high uniform level of environmental protection.

Amendment

1. The principal objective of this Regulation is to establish and maintain a high uniform level of civil aviation safety in the Union.

Or. de

Amendment 346 Michael Gahler

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. The principal objective of this Regulation is to establish and maintain a high uniform level of civil aviation safety in the Union, while ensuring a high uniform level of environmental protection.

Amendment

1. The principal objective of this Regulation is to establish and maintain a high uniform level of civil aviation safety in the Union.

Or. de

Amendment 347 Karima Delli, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. The principal objective of this Regulation is to establish *and maintain a* high uniform level of civil aviation safety

Amendment

1. The principal objective of this Regulation is to establish, *maintain and enforce* high uniform level of civil aviation

AM\1097700EN.doc 63/160 PE584.197v01-00

ΕN

in the Union, while ensuring a high uniform level of environmental protection.

safety in the Union, while ensuring a high uniform level of environmental *and climate* protection.

Or. en

Amendment 348 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. The principal objective of this Regulation is to establish and maintain a high uniform level of civil aviation safety in the Union, while ensuring a high uniform level of environmental protection.

Amendment

1. The principal objective of this Regulation is to establish and maintain a high uniform level of civil aviation safety in the Union, while ensuring a high uniform level of *climate and* environmental protection.

Or. en

Amendment 349 Marie-Christine Arnautu

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point a

Text proposed by the Commission

(a) contributing to the wider Union aviation policy and to the improvement of the overall performance of the civil aviation sector;

Amendment

(a) contributing to the wider Union aviation policy, with the agreement of the Member States, and to the improvement of the overall performance of the civil aviation sector;

Or. fr

Amendment 350 Dennis de Jong

PE584.197v01-00 64/160 AM\1097700EN.doc

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point b

Text proposed by the Commission

(b) facilitating, in the fields covered by this Regulation, the free movement of goods, persons, services and capital, providing a level playing field for all actors in the internal aviation market, and improving the competitiveness of the Union's aviation industry;

Amendment

(b) facilitating, in the fields covered by this Regulation, the free movement of goods, persons, services and capital, providing a level playing field for all actors in the internal aviation market, and improving the competitiveness of the Union's aviation industry, whilst safeguarding the highest level of aviation safety;

Or. en

Amendment 351 Dieter-Lebrecht Koch

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point c

Text proposed by the Commission

(c) promoting cost-efficiency and effectiveness in the regulatory and certification processes as well as an optimal use of resources at national and Union level;

Amendment

(c) promoting cost-efficiency, *inter alia by avoiding duplication*, and effectiveness in the regulatory and certification processes as well as an optimal use of resources at national and Union level;

Or. de

Amendment 352 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point c

Text proposed by the Commission

(c) promoting cost-efficiency and effectiveness in the regulatory and certification processes as well as an

Amendment

(c) *minimising social and environmental costs*, promoting cost-efficiency and effectiveness in the

AM\1097700EN.doc 65/160 PE584.197v01-00

ΕN

optimal use of resources at national and Union level;

regulatory and certification processes as well as an optimal use of resources at national and Union level;

Or. en

Amendment 353 Dieter-Lebrecht Koch

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point d

Text proposed by the Commission

contributing, in the fields covered by this Regulation, to establishing and maintaining a high uniform level of civil aviation security;

Amendment

(Does not affect the English version.)

Or. de

Justification

Applies only to the German version.

Amendment 354 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point d a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(da) promoting social sustainability, looking at the correlation between safetyrelated factors and socioeconomic ones;

Or. it

Amendment 355 Karima Delli, Lucy Anderson

PE584.197v01-00 66/160 AM\1097700EN.doc

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point f

Text proposed by the Commission

(f) promoting, worldwide, the views of the Union regarding civil aviation standards and civil aviation rules by establishing appropriate cooperation with third countries and international organisations;

Amendment

(f) promoting, worldwide, the views of the Union regarding civil aviation *practices*, standards and civil aviation rules by establishing appropriate cooperation with third countries and international organisations, with the purpose of improving safety, security, social and health standards, environmental and climate protection;

Or. en

Amendment 356 Karima Delli, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point f a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(fa) intensifying cooperation and coordination with Eurocontrol, mainly in the fields of safety, security, climate and environmental protection, with the aim of increasing sustainability, efficiency and saving money;

Or. en

Amendment 357 Karima Delli, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point g

Text proposed by the Commission

(g) promoting research and innovation, amongst others in regulatory and certification processes;

Amendment

(g) promoting research and innovation, amongst others in *sustainability*, regulatory and certification processes;

AM\1097700EN.doc 67/160 PE584.197v01-00

ΕN

Amendment 358 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point g

Text proposed by the Commission

(g) promoting research and innovation, amongst others in regulatory *and certification* processes;

Amendment

(g) promoting research and innovation, amongst others in regulatory, *certification* and *oversight* processes;

Or. en

Amendment 359 Karima Delli, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point h

Text proposed by the Commission

(h) promoting, in the fields covered by this Regulation, technical and operational interoperability. Amendment

(h) promoting, in the fields covered by this Regulation, *administrative*, technical and operational interoperability.

Or. en

Amendment 360 Gabriele Preuß, Ismail Ertug, Karoline Graswander-Hainz, Miltiadis Kyrkos, Lucy Anderson, Isabella De Monte

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point h – indent 1 (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

- (i) addressing interdependencies between aviation safety and socioeconomic factors, as well as identifying measures to prevent socio-economic risks

PE584.197v01-00 68/160 AM\1097700EN.doc

Or. en

Amendment 361 Georg Mayer, Harald Vilimsky

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – subparagraph 1 (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

taking into account interactions between air safety and socio-economic factors, as well as increasing safety threats linked to complex new business models and the consequent use of atypical employment conditions in civil aviation;

Or. de

Amendment 362 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point h a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ha) promoting social sustainability and addressing interdependencies between aviation safety and socio-economic factors, including complex new business set-ups and atypical employment forms in aviation.

Or. en

Amendment 363 Lucy Anderson, Olga Sehnalová, Georges Bach, Miltiadis Kyrkos

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point h a (new)

AM\1097700EN.doc 69/160 PE584.197v01-00

Text proposed by the Commission

Amendment

(ha) supporting passenger confidence in the safety, security and efficiency of civil aviation within a framework of effective passenger rights legislation.

Or. en

Amendment 364 Merja Kyllönen, Curzio Maltese, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point h a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ha) promoting social sustainability and addressing interdependencies between aviation safety and socio-economic factors

Or. en

Amendment 365 Michael Gahler

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 – point h a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ha) contributing to a high uniform level of environmental protection;

Or. de

Amendment 366 Claudia Schmidt

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 2 a (new)

PE584.197v01-00 70/160 AM\1097700EN.doc

Amendment

2a. ensuring a high uniform level of environmental protection;

Or. de

Justification

Safety should remain the sole main objective of the Regulation. There already exist a number of international and European institutions and legal frameworks that focus on a high level of environmental protection.

However, as part of the EASA's further tasks, it is important that it be involved in efforts to protect the environment in order to ensure a high uniform level of environmental protection.

Amendment 367 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 3 – point b

Text proposed by the Commission

(b) ensuring that the declarations and certificates issued in accordance with this Regulation and its delegated and implementing acts are valid throughout the Union, without any additional requirements;

Amendment

(b) ensuring that the declarations and certificates issued in accordance with this Regulation and its delegated and implementing acts are valid, *recognised* and applied throughout the Union, without any additional requirements;

Or. en

Amendment 368 Karima Delli, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 3 – point b

Text proposed by the Commission

(b) ensuring that the declarations and certificates issued in accordance with this Regulation and its delegated and implementing acts are valid throughout the

Amendment

(b) ensuring that the declarations, *licenses* and certificates issued in accordance with this Regulation and its delegated and implementing acts are valid

AM\1097700EN.doc 71/160 PE584.197v01-00

EN

Union, without any additional requirements;

throughout the Union, without any additional requirements;

Or. en

Amendment 369 Dieter-Lebrecht Koch

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 3 – point c

Text proposed by the Commission

(c) the development, with the involvement of standardisation and other industry bodies, of detailed technical standards to *be used* as *means of* compliance with this Regulation and the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof, *where appropriate*;

Amendment

(c) the development, with the involvement of standardisation and other industry bodies, of detailed technical standards to *serve* as *verification procedures for* compliance with this Regulation and the delegated and implementing acts adopted on the basis thereof;

Or. de

Amendment 370 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 3 – point d

Text proposed by the Commission

(d) the establishment of an independent European Union Aviation *Safety* Agency (the 'Agency');

Amendment

(d) the establishment of an independent European Union Aviation Agency (the 'Agency');

Or. en

Amendment 371 Merja Kyllönen, Curzio Maltese, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 3 – point g a (new)

PE584.197v01-00 72/160 AM\1097700EN.doc

Text proposed by the Commission

Amendment

(ga) identifying measures to mitigate, where is the case, socio-economic risks to aviation safety

Or. en

Amendment 372 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 1 – paragraph 3 – point g a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ga) identifying measures to mitigate, where is the case, socio-economic risks to aviation safety

Or. en

Amendment 373
Dominique Riquet

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point a

Text proposed by the Commission

(a) the design and production of aircraft by a natural or legal person under the oversight of the Agency or a Member State;

Amendment

(a) the design and production of *all or parts of* aircraft by a natural or legal person under the oversight of the Agency or a Member State;

Or. fr

Amendment 374 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point a

AM\1097700EN.doc 73/160 PE584.197v01-00

Text proposed by the Commission

(a) the design and production of aircraft by a natural or legal person under the oversight of the Agency or a Member State;

Amendment

(a) the design and production of aircraft, as well as associated products, parts and non-installed equipment, by:

Or. en

Amendment 375 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point a – point i (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(i) a natural or legal person under the oversight of the Agency or a Member State;

Or. en

Amendment 376 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point a – point ii (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ii) a third country natural or legal person, intended to be registered or operated, and respectively used, in the territory to which the Treaties apply;

Or. en

Amendment 377 Marian-Jean Marinescu

PE584.197v01-00 74/160 AM\1097700EN.doc

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point b – point i

Text proposed by the Commission

(i) registered in a Member State, unless and to the extent that the Member State has transferred its responsibilities pursuant to the Chicago Convention to a third country and the aircraft is operated by a third country operator;

Amendment

(i) registered or intended to be registered in a Member State, unless and to the extent that the Member State has transferred its responsibilities pursuant to the Chicago Convention to a third country and the aircraft is operated by a third country operator;

Or. en

Amendment 378 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point b – point ii

Text proposed by the Commission

(ii) registered in a third country and operated by an operator established, residing or with a principal place of business in the territory to which the Treaties apply;

Amendment

(ii) registered or intended to be registered in a third country and operated by an operator established, residing or with a principal place of business in the territory to which the Treaties apply;

Or. en

Amendment 379 Markus Pieper, Herbert Reul, Michael Gahler

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point d

Text proposed by the Commission

(d) the design, production, maintenance and operation of aerodrome equipment used or intended for use at the aerodromes referred to in point (e) and the provision of ground handling services and apron management services at those

Amendment

(d) the *provision* of *apron management services* used or intended for use at the aerodromes referred to in (e);

AM\1097700EN.doc 75/160 PE584.197v01-00

EN

Or. de

Amendment 380 Claudia Schmidt

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point d

Text proposed by the Commission

(d) the design, production, maintenance and operation of aerodrome equipment used or intended for use at the aerodromes referred to in point (e) and the provision of ground handling services and apron management services at those aerodromes:

Amendment

(d) the provision of ground handling services and apron management services at those aerodromes referred to in point (e);

Or. en

Justification

Provisions for aerodrome equipment have been included in the Regulation since it entered into force in 2008 and the Agency has not proposed implementing rules, indicating that this is not a prioritised issue involving significant safety risks. An airport operator's Safety Management System (SMS) provides adequate means of managing any related risks and a framework for mitigating action where necessary. Considering additionally that a large part of equipment at aerodromes is already certified under different certification schemes, another costly certification requirement would be disproportionate and inconsistent with performance-based regulation.

Amendment 381 Tomasz Piotr Poręba, Kosma Złotowski

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point e – introductory part

Text proposed by the Commission

(e) the design, maintenance and operation of aerodromes located in the territory to which the Treaties apply, which

Amendment

(e) the design, maintenance and operation of aerodromes located in the territory to which the Treaties apply,

PE584.197v01-00 76/160 AM\1097700EN.doc

are:	which:	
		Or. en
Amendment 382 Tomasz Piotr Poręba, Kosma Złotowski		
Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point e – point i		
Text proposed by the Commission	Amendment	
(i) open to public use;	(i) are open to public use;	
		Or. en
Amendment 383 Tomasz Piotr Poręba, Kosma Złotowski		
Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point e – point iii		
Text proposed by the Commission	Amendment	
(iii) serve operations using instrument approach or departure procedures; and	deleted	
		Or. en
Amendment 384 Jacqueline Foster		

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point e – point iii

Text proposed by the Commission Amendment

(iii) serve operations using instrument deleted approach or departure procedures; and

Or. en

Justification

The requirement as drafted brings any aerodrome that introduces any instrument procedures into scope. This could have an adverse effect on small general aviation aerodromes which can implement instrument procedures without having an instrument runway. Bringing such aerodromes within scope of the requirements could deter them from adopting instrument procedures.

Amendment 385 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point e – point iv

Text proposed by the Commission

Amendment

- (iv) have a paved runway of 800 metres or more, or exclusively serve helicopters;
- (iv) have a paved *instrument* runway of 800 metres or more, or exclusively serve helicopters;

Or. en

Justification

The requirement as drafted brings any aerodrome that introduces any instrument procedures into scope. This could have an adverse effect on small general aviation aerodromes which can implement instrument procedures without having an instrument runway. Bringing such aerodromes within scope of the requirements could deter them from adopting instrument procedures.

Amendment 386 Tomasz Piotr Poręba, Kosma Złotowski

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 1 – point e – point iv

Text proposed by the Commission

Amendment

- (iv) have a paved runway of 800 metres or more, *or exclusively serve helicopters*;
- (iv) have a paved, *instrument* runway of 800 metres or more

Or. en

PE584.197v01-00 78/160 AM\1097700EN.doc

Amendment 387 Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 3 – point a

Text proposed by the Commission

(a) *state aircraft*, and their *products*, parts and non-installed equipment, and the personnel and organisations involved in the activities and services performed by *state* aircraft;

Amendment

(a) aircraft and their engines, propellers, parts and non-installed equipment, when carrying out military, customs, police, search and rescue, firefighting, coastguard or similar activities or services under the control and responsibility of a Member State, undertaken in the public interest by a body vested with public authority powers, and the personnel and organisations involved in the activities and services performed by these aircraft;

Or. fr

Amendment 388 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 3 – point d – paragraph 1

Text proposed by the Commission

the design, production, maintenance and operation of aircraft the operation of which involves low risk for aviation safety, as listed in Annex I, and to the personnel and organisations involved therein.

Amendment

the design, production, maintenance and operation of aircraft the operation of which involves low risk for aviation safety, as listed in Annex I, and to the personnel and organisations involved therein. However, Member States shall recognize without further requirements or evaluations national certificates issued to these aircraft and their pilots when these aircraft and pilots are involved in cross border flights for the purpose of maintenance, repair, tests, modifications or participation in aerial sports and displays, for a maximum period of 60 days during a calendar year.

Amendment 389 Gabriele Preuß, Ismail Ertug, Gesine Meissner

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 3 – point d – paragraph 1

Text proposed by the Commission

the design, production, maintenance and operation of aircraft the operation of which involves low risk for aviation safety, *as listed in Annex I*, and to the personnel and organisations involved therein.

Amendment

the design, production, maintenance and operation of the aircraft listed in Annex I, aircraft the operation of which involves low risk for aviation safety, and to the personnel and organisations involved therein, unless the aircraft has been issued, or deemed to have been issued, with a certificate in accordance with Regulation (EC) No 216/2008.

Or. en

Amendment 390 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 3 – point d – paragraph 1

Text proposed by the Commission

the design, production, maintenance and operation of aircraft the operation of which involves low risk for aviation safety, as listed in Annex I, and to the personnel and organisations involved therein.

Amendment

the design, production, maintenance and operation of aircraft the operation of which involves low risk for aviation safety *as well as reduction of noise, GHG emissions and air pollution*, as listed in Annex I, and to the personnel and organisations involved therein.

Or. en

Amendment 391 Gabriele Preuß, Gesine Meissner

PE584.197v01-00 80/160 AM\1097700EN.doc

Proposal for a regulation

Article 2 – paragraph 3 – point d – paragraph 3 – point ii

Text proposed by the Commission

Amendment

- (ii) the weight, speed, and hot air volume limits referred to in points (e), (f),
- (g), (h), (i) and (j) of that Annex.
- (ii) the weight, speed, and hot air volume limits referred to in points (e), (f),
- (g), (h), (i) and (j) of that Annex; and

Or. en

Amendment 392 Gabriele Preuß, Gesine Meissner

Proposal for a regulation

Article 2 – paragraph 3 – point d – paragraph 3 – point ii – indent 1 (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

- the criteria set out in points (b) and (c) of that Annex.

Or. en

Amendment 393 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation

Article 2 – paragraph 3 – point d – paragraph 3 – point ii a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(iia) the criteria set out in points (b) and (c) of that Annex.

Or. en

Amendment 394 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 5

AM\1097700EN.doc 81/160 PE584.197v01-00

EN

Text proposed by the Commission

5. Without prejudice to Article 8 of Regulation (EU) No XXX/XXXX on the implementation of the Single European Sky (recast), Member States shall ensure that the military facilities referred to in paragraph 3(b) of this Article that are open to general air traffic and the ATM/ANS referred to in paragraph 3(c) of this Article that are provided or made available by the military to general air traffic offer a level of safety that is equivalent to that resulting from the application of the essential requirements set out in Annexes VII and VIII of this Regulation.

Amendment

5. Without prejudice to Article 8 of Regulation (EU) No XXX/XXXX on the implementation of the Single European Sky (recast), Member States shall ensure that the military facilities referred to in paragraph 3(b) of this Article that are open to general air traffic and the ATM/ANS referred to in paragraph 3(c) of this Article that are provided or made available by the military to general air traffic offer a level of safety and interoperability with civilian systems, that is equivalent to that resulting from the application of the essential requirements set out in Annexes VII and VIII of this Regulation.

Or. en

Amendment 395 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 2 – paragraph 5

Text proposed by the Commission

5. Without prejudice to Article 8 of Regulation (EU) No XXX/XXXX on the implementation of the Single European Sky (recast), Member States shall ensure that the military facilities referred to in paragraph 3(b) of this Article that are open to *general air traffic* and the ATM/ANS referred to in paragraph 3(c) of this Article that are provided or made available by the military to *general air traffic* offer a level of safety that is equivalent to that resulting from the application of the essential requirements set out in Annexes VII and VIII of this Regulation.

Amendment

5. Without prejudice to Article 8 of Regulation (EU) No XXX/XXXX on the implementation of the Single European Sky (recast), Member States shall, so far as practicable, ensure that the military facilities referred to in paragraph 3(b) of this Article that are open to public use and the ATM/ANS referred to in paragraph 3(c) of this Article that are provided or made available by the military to the public offer a level of safety that is equivalent to that resulting from the application of the essential requirements set out in Annexes VII and VIII of this Regulation.

Or. en

Justification

The amendment to the Regulation should not impose any additional obligations in respect of civil aviation. Military aircraft can fly as general air traffic and it should therefore be clarified that the Article refers to civilian general air traffic. Furthermore, as military and civil facilities and services are operated under different requirements, it can be difficult to ensure an exact equivalent level of safety. Member States should therefore be required to ensure an equivalent level of safety to the extent that this is practicable.

Amendment 396 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 5 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(5a) "ATM/ANS systems and constituents upon which safety or interoperability" means any of the ATM/ANS systems and constituents which are necessary for the safety of the provision of air traffic and air navigation services.

Or. en

Amendment 397 Tomasz Piotr Poręba, Kosma Złotowski

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 6

Text proposed by the Commission

(6) 'certification' means any form of recognition in accordance with this Regulation, based on an appropriate assessment, that an organisation or person, product, part, non-installed equipment, aerodrome, *aerodrome equipment*, ATM/ANS system, ATM/ANS constituent or flight simulation training device complies with the applicable requirements of this Regulation and of the delegated and

Amendment

(6) 'certification' means any form of recognition in accordance with this Regulation, based on an appropriate assessment, that an organisation or person, product, part, non-installed equipment, aerodrome, ATM/ANS system, ATM/ANS constituent or flight simulation training device complies with the applicable requirements of this Regulation and of the delegated and implementing acts adopted

implementing acts adopted on the basis thereof, through the issuance of a certificate attesting such compliance; on the basis thereof, through the issuance of a certificate attesting such compliance;

Or. en

Amendment 398 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 13

Text proposed by the Commission

(13) 'aerodrome equipment' means any equipment, apparatus, appurtenance, software or accessory that is used or intended to be used to contribute to the operation of aircraft at an aerodrome;

Amendment

(13) 'safety related aerodrome equipment' means any equipment, apparatus, appurtenance, software or accessory that is used or intended to be used to contribute to the safe operation of aircraft at an aerodrome;

Or. en

Amendment 399 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 13 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(13a) "safety critical aerodrome equipment" means any equipment, apparatus, appurtenance, software or accessory whose failure or malfunction could endanger safety or aircraft operation at an aerodrome.

Or. en

Amendment 400 Markus Pieper, Herbert Reul, Michael Gahler

PE584.197v01-00 84/160 AM\1097700EN.doc

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 22

Text proposed by the Commission

Amendment

(22) 'ground handling service' means any service provided at aerodromes comprising safety related activities in the areas of ground administration and supervision, passenger handling, baggage handling, freight and mail handling, ramp handling, aircraft services, fuel and oil handling, aircraft maintenance, flight operations and crew administration, surface transport and catering; deleted

Or. de

Amendment 401 Bogusław Liberadzki

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 22

Text proposed by the Commission

Amendment

(22) 'ground handling service' means any service provided at aerodromes comprising safety related activities in the areas of ground administration and supervision, passenger handling, baggage handling, freight and mail handling, ramp handling, aircraft services, fuel and oil handling, aircraft maintenance, flight operations and crew administration, surface transport and catering;

deleted

Or. en

Amendment 402 Gabriele Preuß, Ismail Ertug, Knut Fleckenstein

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 22

AM\1097700EN.doc 85/160 PE584.197v01-00

EN

Text proposed by the Commission

(22) 'ground handling service' means any service provided at aerodromes *comprising safety related activities* in the areas of ground administration and supervision, passenger handling, baggage handling, freight and mail handling, ramp handling, aircraft services, fuel and oil handling, aircraft maintenance, flight operations and crew administration, surface transport and catering;

Amendment

(22) 'ground handling service' means any *safety-related* service provided at aerodromes in the areas of ground administration and supervision, passenger handling, baggage handling, freight and mail handling, ramp handling, aircraft services, fuel and oil handling, aircraft maintenance, flight operations and crew administration, surface transport and catering;

Or. en

Amendment 403 Claudia Schmidt

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 23

Text proposed by the Commission

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration between two different aerodromes;

Amendment

(23) 'commercial air transport' (CAT) means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration between two different aerodromes; whereas CATA means transportation in regular scheduled services and/or mass transport CAT N means transportation in non-regular, non-scheduled, non-mass transport;

Or. en

Amendment 404 Markus Pieper, Herbert Reul, Michael Gahler, Gesine Meissner

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 23

PE584.197v01-00 86/160 AM\1097700EN.doc

Text proposed by the Commission

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration between two different aerodromes;

Amendment

(23) 'commercial air transport' (CAT) means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration between two different aerodromes; whereas CATA means transportation in regular scheduled services and/or Mass transport CAT N means transportation in non-regular, non-scheduled, non-mass transport:

(SME)

Or. en

Amendment 405 Inés Ayala Sender

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 23

Text proposed by the Commission

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration between two different aerodromes;

Amendment

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration, *including any flight publicly advertised*, between two different aerodromes;

Or. en

Justification

Principles for measures under this Regulation. This amendment seeks to clarify the definition of a commercial air transport following ICAO annex VI and the FAA interpretation to avoid that shared private flights might be excluded from the obligations of this regulation

Amendment 406 Gabriele Preuß, Karoline Graswander-Hainz, Gesine Meissner, Lucy Anderson, Isabella De Monte

AM\1097700EN.doc 87/160 PE584.197v01-00

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 23

Text proposed by the Commission

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration between two different aerodromes:

Amendment

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation open to the public, where remuneration or other valuable consideration is given or promised for the transport of passengers, cargo or mail;

Or. en

Amendment 407 Deirdre Clune

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 23

Text proposed by the Commission

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration *between two different aerodromes*;

Amendment

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration;

Or. en

Amendment 408 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 23

Text proposed by the Commission

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration *between two different aerodromes*;

Amendment

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration;

Or. en

PE584.197v01-00 88/160 AM\1097700EN.doc

Justification

The current text excludes commercial helicopter operations which use ad hoc landing sites. There are also some A to A flights carried out by AOC holders that are currently treated as commercial air transport (CAT). Examples include experience flights for nervous passengers and trips to see the northern lights. There is no clear justification for excluding such flights from the scope of CAT and consequently the CAT requirements.

Amendment 409 Wim van de Camp

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 23

Text proposed by the Commission

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration *between two different aerodromes*;

Amendment

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration;

Or. en

Amendment 410 Matthijs van Miltenburg, Pavel Telička, Dominique Riquet

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 23

Text proposed by the Commission

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail for remuneration or other valuable consideration *between two different aerodromes*;

Amendment

(23) 'commercial air transport' means an aircraft operation to transport passengers, cargo or mail, for remuneration or other valuable consideration;

Or. en

Amendment 411 Karima Delli

AM\1097700EN.doc 89/160 PE584.197v01-00

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 26 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(26a) 'climate protection and environmental target' means decided, planned or intended objectives for complying with the climate and environmental, such as noise and air pollution reduction, performance indicators over a given period of time;

Or. en

Amendment 412 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 28

Text proposed by the Commission

(28) 'non-installed equipment' means any equipment carried on board of an aircraft but not installed in the aircraft and which may have an impact on safety;

Amendment

(28) 'non-installed equipment' means any instrument, equipment, mechanism, apparatus, appurtenance, software or accessory carried on board an aircraft by the operator, which is not a part, and is used or intended to be used in operating or controlling an aircraft, supports the occupants' survivability, or could impact the safe operation of the aircraft;

Or. en

Justification

The meaning of equipment is broad enough to capture any kind of instrument, mechanism etc. that might be used in respect of the operation of an aircraft. Moreover, Annex IX identifies equipment to remotely control unmanned aircraft as non-installed equipment. Therefore, the definition cannot be restricted to equipment which is carried on board aircraft,

Amendment 413 Gabriele Preuß, Ismail Ertug, Janusz Zemke, Dieter-Lebrecht Koch, Karoline

PE584.197v01-00 90/160 AM\1097700EN.doc

Graswander-Hainz, Gesine Meissner, Miltiadis Kyrkos, Isabella De Monte

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 29

Text proposed by the Commission

(29) 'unmanned aircraft' means any aircraft operated or designed to be operated without a pilot on board;

Amendment

(29) 'unmanned aircraft' means any aircraft operated or designed to be operated without a pilot on board, *other than those used in model flying*.

Or. en

Amendment 414 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 29 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(29a) 'remote pilot' means a person operating an unmanned aircraft or surveying the operation of an automated unmanned aircraft;

Or. en

Amendment 415 Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 32

Text proposed by the Commission

Amendment

(32) 'state aircraft' means aircraft when carrying out military, customs, police, search and rescue, firefighting, coastguard or similar activities or services under the control and responsibility of a Member State, undertaken in the public interest by a body vested with public authority powers;

deleted

AM\1097700EN.doc 91/160 PE584.197v01-00

Amendment 416 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 32

Text proposed by the Commission

(32) 'state aircraft' means aircraft when carrying out military, customs, police, search and rescue, firefighting, coastguard or similar activities or services under the control and responsibility of a Member State, undertaken in the public interest by a body vested with public authority powers;

Amendment

(32) 'state aircraft' means aircraft when carrying out military, customs, police, search and rescue, firefighting, coastguard or similar activities or services under the control and responsibility of a Member State, undertaken in the public interest by, *or on behalf of*, a body vested with public authority powers;

Or. en

Justification

In some Member States, a number of state activities are contracted out to private companies rather than being undertaken by the public authority itself. This amendment would ensure this could continue.

Amendment 417 Dieter-Lebrecht Koch

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 32

Text proposed by the Commission

(32) 'state aircraft' means aircraft when carrying out military, customs, police, search and rescue, firefighting, coastguard or similar activities or services under the control and responsibility of a Member State, undertaken in the public interest by a body vested with public authority powers;

Amendment

(32) 'state aircraft' means aircraft when carrying out military, customs, police, search and rescue, firefighting, coastguard or similar activities or services under the control and responsibility of a Member State, undertaken in the public interest by *or on behalf of* a body vested with public authority powers;

Amendment 418

Gabriele Preuß, Janusz Zemke, Dieter-Lebrecht Koch, Karoline Graswander-Hainz, Gesine Meissner, Miltiadis Kyrkos, Isabella De Monte

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 34 – indent 1 (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

- 'model flying' means a sports and recreational activity undertaken by members of a model flying organisation recognised by the national competent authority and taking place within unaided line of sight conditions for the purpose of control and safe separation from other traffic.

Or. en

Amendment 419 Dominique Riquet

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1 – point 34 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(34a) 'European unmanned aircraft register' means an online platform established and managed by EASA, which lists the numbers given to owners of unmanned aircraft operated in the European Union;

Or. fr

Amendment 420 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point a

Text proposed by the Commission

(a) reflect the state of the art and best practices in the field of aviation, and take into account worldwide aviation experience and scientific and technical progress in the respective fields;

Amendment

(a) reflect the state of the art and best practices in the field of aviation, and take into account worldwide aviation experience and scientific and technical progress in the respective fields; in this respect the Agency shall modify the previous acts to be in line with the updated conditions;

Or. en

Amendment 421 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) take in account the different types of aircraft and operations;

Or. en

Amendment 422 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point d

Text proposed by the Commission

(d) take into account interdependencies between the different domains of aviation safety, and between aviation safety and other technical domains of aviation regulation;

Amendment

(d) take into account interdependencies between the different domains of aviation safety, and between aviation safety and other technical domains of aviation regulation, without prejudice to the different regulatory and operational roles;

Or. it

PE584.197v01-00 94/160 AM\1097700EN.doc

Amendment 423 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point d

Text proposed by the Commission

(d) take into account interdependencies between the different domains of aviation safety, and between aviation safety and other technical domains of aviation regulation;

Amendment

(d) take into account interdependencies between the different domains of aviation safety, and between aviation safety, *cyber security* and other technical domains of aviation regulation;

Or. en

Amendment 424 Georg Mayer, Harald Vilimsky

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point e

Text proposed by the Commission

Amendment

(e) lay down, where possible, requirements in a manner which focuses on objectives to be achieved, while allowing different means of achieving compliance with these objectives;

deleted

Or. de

Amendment 425 Karima Delli, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point e

Text proposed by the Commission

Amendment

(e) lay down, where possible, requirements in a manner which focuses on objectives to be achieved, while

deleted

AM\1097700EN.doc 95/160 PE584.197v01-00

ΕN

Or. en

Amendment 426 Gabriele Preuß, Ismail Ertug

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point e

Text proposed by the Commission

(e) lay down, where possible, requirements in a manner which focuses on objectives to be achieved, while *allowing* different means of achieving compliance with these objectives;

Amendment

- (e) lay down, where possible and appropriate, requirements in a manner which focuses on objectives to be achieved, while laying down conditions for organisations to allow them making use of defined different means of achieving compliance with these objectives. In preparing and enacting such measures, the Member States, the Commission and the Agency shall:
- (a) assess the system maturity at European, national and organisation level, prior to implementing a performance-based scheme;
- (b) ensure that the safety culture of the organisations concerned is assessed by an independent external body, including the organisation's adherence to Just Culture principles and the full involvement of front-end safety professionals;
- (c) ensure that the organisations concerned allocate adequate resources in terms of safety management and reporting systems;
- (d) ensure that the competent authority concerned allocates adequate resources to guarantee effective performance-based oversight;
- (e) ensure that a compliance-based prescriptive scheme is in place at all times in order to set a floor of sufficient, clear

and strict standards for all organisations;

(f) ensure that an effective mechanism is in place to remedy failures that may occur within the performance-based regulation and oversight system.

Or. en

Amendment 427 Merja Kyllönen, Curzio Maltese, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point e

Text proposed by the Commission

(e) lay down, where possible, requirements in a manner which focuses on objectives to be achieved, while *allowing* different means of achieving compliance with these objectives;

Amendment

- (e) lay down, where possible and appropriate, requirements in a manner which focuses on objectives to be achieved, while laying down conditions for organizations to allow them making use of defined different means of achieving compliance with these objectives; In preparing and enacting such measures, the Member States, the Commission and the Agency shall:
- assess the system maturity at European, national and organisation level, prior to implementing a performance-based scheme;
- ensure that the safety culture of the organisations concerned is assessed, including the organisation's adherence to Just Culture principles and the full involvement of front-end safety professionals;
- ensure that the organisations concerned allocate adequate resources in terms of safety management and reporting systems and that the competent authority concerned allocates adequate resources to guarantee effective performance-based oversight;

Or. en

Amendment 428 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point e

Text proposed by the Commission

(e) lay down, where possible, requirements in a manner which focuses on objectives to be achieved, while allowing different means of achieving compliance with *these* objectives;

Amendment

(e) lay down, where possible, requirements in a manner which *are performance based and* focuses on objectives to be achieved, while allowing different means of achieving compliance with *those performance based* objectives;

Or. en

Justification

All regulatory interventions should be evidence and risk-based, proportionate to the risk and allow for different means of compliance whilst being clear about the objectives to be achieved.

Amendment 429 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point f a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(fa) ensure separation between regulatory tasks and service provision activities

Or. en

Justification

This founding principle of the clear separation between regulation and service provision should be integrated into the recast of the EASA Regulation.

PE584.197v01-00 98/160 AM\1097700EN.doc

Amendment 430 Lucy Anderson, Jens Nilsson

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point g

Text proposed by the Commission

Amendment

(g) take non-binding measures, including safety promotion actions, where possible;

deleted

Or. en

Amendment 431 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point g

Text proposed by the Commission

Amendment

- (g) take non-binding measures, including safety promotion actions, where possible;
- (g) take measures to promote and improve safety standards;

Or. it

Amendment 432

Gabriele Preuß, Ismail Ertug, Jens Nilsson, Karoline Graswander-Hainz, Miltiadis Kyrkos, Lucy Anderson, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Isabella De Monte

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point h – indent 1 (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

- take into account interdependencies between aviation safety and socio-economic factors;

Or. en

AM\1097700EN.doc 99/160 PE584.197v01-00

ΕN

Amendment 433 Merja Kyllönen, Curzio Maltese, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 1 – point h a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ha) take into account interdependencies between aviation safety and socio-economic factors in aviation;

(To be a new point e;)

Or. en

Amendment 434 Inés Ayala Sender

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 2 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

- (a) whether persons other than flight crew are carried on board, and in particular whether the operation is open to members of the public;
- (a) whether the operation is open to members of the public;

Or. en

Justification

This amendment aims to include Cargo operations that with the original proposal could become subject to lighter safety legislation than passenger operations

Amendment 435 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 2 – point c

Text proposed by the Commission

Amendment

(c) the complexity *and performance* of (c) the complexity, *performance and*

PE584.197v01-00 100/160 AM\1097700EN.doc

EN

the aircraft involved;

Or. en

Amendment 436 Matthijs van Miltenburg, Pavel Telička, Dominique Riquet

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 2 – point c

Text proposed by the Commission

Amendment

- (c) the complexity and performance of the aircraft involved;
- (c) *the type*, the complexity and performance of the aircraft involved;

Or. en

Amendment 437 Merja Kyllönen

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 2 – point c

Text proposed by the Commission

Amendment

- (c) the complexity and performance of the aircraft involved;
- (c) the *type*, complexity and performance of the aircraft involved;

Or. en

Amendment 438 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 2 – point d

Text proposed by the Commission

Amendment

- (d) the purpose of the flight and type of airspace used;
- (d) the purpose of the flight, *the type of aircraft* and type of airspace used;

Or. en

Amendment 439 Markus Pieper, Dieter-Lebrecht Koch, Herbert Reul, Michael Gahler, Gesine Meissner

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 2 – point e a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ea) ensuring the distinction between regulatory tasks and service activities;

Or. de

Amendment 440 Inés Ayala Sender

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 2 – point f

Text proposed by the Commission

Amendment

(f) the extent to which the persons affected by the risks involved in the operation are able to assess and exercise control over those risks; deleted

Or. en

Justification

The original wording could imply that passenger operations – which carry numerous persons affected by the risk but not controlling them – would need stricter rules than cargo operations. The amendment seek to have the same level of safety for cargo and passenger operations.

Amendment 441 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Article 5 – paragraph 1

PE584.197v01-00 102/160 AM\1097700EN.doc

Text proposed by the Commission

1. The Commission shall, after consulting the Agency, adopt, publish and update as required a document describing the functioning of the European aviation safety system, containing the rules, activities and processes which are used to manage the safety of civil aviation in the Union in accordance with this Regulation (the 'European Aviation Safety Programme').

Amendment

1. The Commission shall, after consulting the Agency *and other stakeholders (unions)*, adopt, publish and update as required a document describing the functioning of the European aviation safety system, containing the rules, activities and processes which are used to manage the safety of civil aviation in the Union in accordance with this Regulation (the 'European Aviation Safety Programme').

Or. it

Amendment 442 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Article 5 – paragraph 2 – point c a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ca) protection of health and social standards for aviation safety at European level;

Or. it

Amendment 443 Maria Grapini

Proposal for a regulation Article 5 – paragraph 2 – point d – paragraph 2

Text proposed by the Commission

The European Aviation Safety Programme shall also describe the process for the development, adoption, update and implementation of the European Plan for Aviation Safety referred to in Article 6, which shall closely involve the Member

Amendment

The European Aviation Safety Programme shall also describe the process for the development, adoption, update and implementation of the European Plan for Aviation Safety referred to in Article 6, which shall closely involve the Member

AM\1097700EN.doc 103/160 PE584.197v01-00

States and relevant stakeholders, and in particular airlines.

Or. ro

Amendment 444 Gabriele Preuß, Karoline Graswander-Hainz

Proposal for a regulation Article 6 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The European Plan for Aviation Safety shall specify, taking into account the objectives set out in Article 1, *an acceptable* level of safety performance in the Union, which the Member States, the Commission and the Agency shall jointly aim at achieving.

Amendment

3. The European Plan for Aviation Safety shall specify, taking into account the objectives set out in Article 1, *a high uniform* level of safety performance in the Union, which the Member States, the Commission and the Agency shall jointly aim at achieving.

Or. en

Amendment 445 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 6 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The European Plan for Aviation Safety shall specify, taking into account the objectives set out in Article 1, *an acceptable* level of safety performance in the Union, which the Member States, the Commission and the Agency shall jointly aim at achieving.

Amendment

3. The European Plan for Aviation Safety shall specify, taking into account the objectives set out in Article 1, *the* level of safety performance in the Union, which the Member States, the Commission and the Agency shall jointly aim at achieving.

Or. en

Amendment 446 Cláudia Monteiro de Aguiar

PE584.197v01-00 104/160 AM\1097700EN.doc

Proposal for a regulation Article 6 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The European Plan for Aviation Safety shall specify, taking into account the objectives set out in Article 1, *an acceptable* level of safety performance in the Union, which the Member States, the Commission and the Agency shall jointly aim at achieving.

Amendment

3. The European Plan for Aviation Safety shall specify, taking into account the objectives set out in Article 1, *the* level of safety performance in the Union, which the Member States, the Commission and the Agency shall jointly aim at achieving.

Or. en

Justification

In order to achieve a clear framework the word "acceptable" may be deleted

Amendment 447 Peter van Dalen

Proposal for a regulation Article 7 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. Each Member State shall establish a national aviation safety programme for the management of civil aviation safety in relation to the aviation activities under its responsibility (the 'National Aviation Safety Programme'). That programme shall be commensurate with the size and the complexity of those activities and shall be consistent with the European Aviation Safety Programme.

Amendment

1. Each Member State shall, in cooperation with relevant industry stakeholders, establish a national aviation safety programme for the management of civil aviation safety in relation to the aviation activities under its responsibility (the 'National Aviation Safety Programme'). That programme shall be commensurate with the size and the complexity of those activities and shall be consistent with the European Aviation Safety Programme.

Or. en

Amendment 448 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 7 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. Each Member State shall establish *a national aviation* safety programme for the management of civil aviation safety in relation to the aviation activities under its responsibility (the *'National Aviation* Safety Programme'). That programme shall be commensurate with the size and the complexity of those activities and shall be consistent with the European Aviation Safety Programme.

Amendment

1. Each Member State shall establish and maintain a State Safety Programme for the management of civil aviation safety in relation to the aviation activities under its responsibility (the State Safety Programme'). That programme shall be commensurate with the size and the complexity of those activities and shall be consistent with the European Aviation Safety Programme.

Or. en

Justification

States are already required under ICAO Annex 19 to have a State Safety Programme and the Commission's proposed National Aviation Safety Programme appears to be a duplication of that requirement under a different name, which could cause unnecessary confusion.

Amendment 449 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 7 – paragraph 2 – introductory part

Text proposed by the Commission

2. The *National Aviation* Safety Programme shall include, at least, *the following components:*

Amendment

2. The *State* Safety Programme shall include at least *the State Safety Programme elements described in Annex*19 to the Chicago Convention.

Or. en

Justification

States are already required under ICAO Annex 19 to have a State Safety Programme and the Commission's proposed National Aviation Safety Programme appears to be a duplication of

PE584.197v01-00 106/160 AM\1097700EN.doc

that requirement under a different name, which could cause unnecessary confusion.

Amendment 450 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 7 – paragraph 2 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) aviation safety policy, objectives and resources;

deleted

Or. en

Justification

States are already required under ICAO Annex 19 to have a State Safety Programme and the Commission's proposed National Aviation Safety Programme appears to be a duplication of that requirement under a different name, which could cause unnecessary confusion.

Amendment 451 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 7 – paragraph 2 – point b

Text proposed by the Commission

Amendment

(b) aviation safety risk management; deleted

Or. en

Justification

States are already required under ICAO Annex 19 to have a State Safety Programme and the Commission's proposed National Aviation Safety Programme appears to be a duplication of that requirement under a different name, which could cause unnecessary confusion.

Amendment 452 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 7 – paragraph 2 – point c

Text proposed by the Commission

Amendment

(c) aviation safety assurance;

deleted

Or. en

Justification

States are already required under ICAO Annex 19 to have a State Safety Programme and the Commission's proposed National Aviation Safety Programme appears to be a duplication of that requirement under a different name, which could cause unnecessary confusion.

Amendment 453 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 7 – paragraph 2 – point d

Text proposed by the Commission

Amendment

(d) aviation safety promotion.

deleted

Or. en

Justification

States are already required under ICAO Annex 19 to have a State Safety Programme and the Commission's proposed National Aviation Safety Programme appears to be a duplication of that requirement under a different name, which could cause unnecessary confusion.

Amendment 454 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 7 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

Amendment

3. The *National Aviation* Safety Programme shall specify, taking into account the objectives set out in Article 1

3. The *State* Safety Programme shall specify, taking into account the objectives set out in Article 1, *the aviation activities*

PE584.197v01-00 108/160 AM\1097700EN.doc

and the acceptable level of safety performance referred to in Article 6(3), an acceptable level of safety performance to be achieved at national level in respect of the aviation activities under the responsibility of the Member State concerned.

under the responsibility of the Member State concerned that are to be performed in order to achieve the target level of safety performance referred to in Article 6 (3).

Or. en

Justification

Setting an "acceptable level of safety performance" to be achieved at national level is not appropriate because it would make not achieving the target illegal, and therefore drive the wrong behaviours, e.g. reducing reporting of safety incidents.

Amendment 455 Lucy Anderson

Proposal for a regulation Article 7 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. The National Aviation Safety Programme shall specify, taking into account the objectives set out in Article 1 and the acceptable level of safety performance referred to in Article 6(3), an acceptable level of safety performance to be achieved at national level in respect of the aviation activities under the responsibility of the Member State concerned.

Amendment

3. The National Aviation Safety Programme shall specify, taking into account the objectives set out in Article 1 the aviation activities under the responsibility of the Member State concerned that are to be performed in order to achieve the target level of safety performance referred to in Article 6(3).

Or. en

Amendment 456 Gabriele Preuß, Karoline Graswander-Hainz

Proposal for a regulation Article 7 – paragraph 3

AM\1097700EN.doc 109/160 PE584.197v01-00

Text proposed by the Commission

3. The National Aviation Safety Programme shall specify, taking into account the objectives set out in Article 1 and the *acceptable* level of safety performance referred to in Article 6(3), an acceptable level of safety performance to be achieved at national level in respect of the aviation activities under the responsibility of the Member State concerned.

Amendment

3. The National Aviation Safety Programme shall specify, taking into account the objectives set out in Article 1 and the *high uniform* level of safety performance referred to in Article 6(3), an acceptable level of safety performance to be achieved at national level in respect of the aviation activities under the responsibility of the Member State concerned.

Or. en

Amendment 457 Peter van Dalen

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. The National Aviation Safety
Programme shall be accompanied by a
National Plan for Aviation Safety. Based
on the assessment of relevant safety
information, each Member State shall
identify in that plan the main safety risks
affecting its national civil aviation safety
system and set out the necessary actions to
mitigate those risks.

Amendment

1. The National Aviation Safety
Programme shall be accompanied by a
National Plan for Aviation Safety. Based
on the assessment of relevant safety
information, each Member State, in
cooperation with relevant industry
stakeholders, shall identify in that plan the
main safety risks affecting its national civil
aviation safety system and set out the
necessary actions to mitigate those risks.

Or. en

Amendment 458 Maria Grapini

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. The National Aviation Safety
Programme shall be accompanied by a
National Plan for Aviation Safety. Based
on the assessment of relevant safety
information, each Member State shall
identify in that plan the main safety risks
affecting its national civil aviation safety
system and set out the necessary actions to
mitigate those risks.

Amendment

1. The National Aviation Safety
Programme shall be accompanied by a
National Plan for Aviation Safety. Based
on the assessment of relevant safety
information *and in consultation with*stakeholders in the sector, Seach Member
State shall identify in that plan the main
safety risks affecting its national civil
aviation safety system and set out the
necessary actions to mitigate those risks.

Or. ro

Amendment 459 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. The *National Aviation* Safety Programme shall be accompanied by a *National* Plan for Aviation Safety. Based on the assessment of relevant safety information, each Member State shall identify in that plan the main safety risks affecting its national civil aviation safety system and set out the necessary actions to mitigate those risks.

Amendment

1. The *State* Safety Programme shall *include or* be accompanied by a *State* Plan for Aviation Safety. Based on the assessment of relevant safety information, each Member State shall identify in that plan the main safety risks affecting its national civil aviation safety system and set out the necessary actions to mitigate those risks.

Or. en

Justification

It should be made clear that Plans can include risk and action not covered in the European Plan for Aviation Safety. Moreover, this will become a requirement under ICAO Annex 19 in the near future.

Amendment 460 Renaud Muselier, Franck Proust

AM\1097700EN.doc 111/160 PE584.197v01-00

Proposal for a regulation Article 8 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 8a

European system for the registration of unmanned aircraft

- 1. Anyone in the European Union wishing to operate an unmanned aircraft above a certain level of risk defined by EASA shall be subject to compulsory registration;
- 2. A registration system shall be developed for this purpose by EASA and shall allocate a unique number to each owner of an unmanned aircraft;
- 3. Each owner shall be obliged to write the number allocated to him on each unmanned aircraft that he operates;
- 4. By registering, every owner is obliged to acknowledge that he is aware of the provisions in force concerning safety and security;
- 5. The registration system must be easily accessible and involve minimum cost;
- 6. The registration system shall comply with the provisions in force on the protection of data and privacy;

Or. fr

Amendment 461 Karima Delli, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Chapter 3 – section 1 – title

Text proposed by the Commission

Airworthiness and environmental protection

Amendment

Airworthiness, *climate* and environmental protection

Or. en

PE584.197v01-00 112/160 AM\1097700EN.doc

Amendment 462 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b) and their engines, propellers, parts and non-installed equipment shall comply with the essential requirements for airworthiness set out in Annex II and, as regards noise and emissions, the essential requirements for the environmental compatibility of products set out in Annex III.

Amendment

Aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b) and their engines, propellers, parts and non-installed equipment shall comply with the essential requirements for airworthiness set out in Annex II and, as regards noise and emissions, the essential requirements for the environmental compatibility of products set out in Annex III and the environmental protection requirements contained in Annex 16 to the Chicago Convention as applicable, except for the Appendices to Annex 16.

Or. en

Justification

Article 6 of the current Regulation 216/2008 refers to compliance with ICAO Annex 16 as applicable. This wording has been dropped from the Commission proposal, yet it is important for there to be underlying compliance with ICAO Standards and Recommended Practices, particularly in the field of environmental protection.

Amendment 463 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b) and their engines, propellers, parts and non-installed equipment shall comply with the essential requirements for airworthiness set out in Annex II and, as regards noise *and* emissions, the essential requirements for the environmental compatibility of

Amendment

Aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b) and their engines, propellers, parts and non-installed equipment shall comply with the essential requirements for airworthiness set out in Annex II and, as regards noise, *greenhouse gas (GHG) and air polluting* emissions, the essential requirements for

AM\1097700EN.doc 113/160 PE584.197v01-00

products set out in Annex III.

the environmental compatibility of products set out in Annex III and according to the relevant international rules.

Or. en

Amendment 464 Gabriele Preuß, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b) and their engines, propellers, parts and non-installed equipment shall comply with the essential requirements for airworthiness set out in Annex II and, as regards noise and emissions, the essential requirements for the environmental compatibility of products set out in Annex III.

Amendment

Aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b) and their engines, propellers, parts and non-installed equipment shall comply with the environmental protection requirements contained in Amendment 8 of Volume I and in Amendment 5 of Volume II of Annex 16 to the Chicago Convention as applicable on 24 November 2005, except for the Appendices to Annex 16.

Or. en

Amendment 465 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b) and their engines, propellers, parts and non-installed equipment shall comply with the essential requirements for airworthiness set out in Annex II and, as regards noise and emissions, the essential requirements for the environmental compatibility of products set out in Annex III.

Amendment

Manned aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b) and their engines, propellers, parts and non-installed equipment shall comply with the essential requirements for airworthiness set out in Annex II and, as regards noise and emissions, the essential requirements for the environmental compatibility of products set out in Annex III.

Amendment 466 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 10 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. As regards aircraft referred to in Article 2(1)(a) and their engines, propellers and parts, compliance with Article 9 shall be ensured in accordance with Articles 11, 12 and Article 15(1).

Amendment

2. As regards aircraft referred to in Article 2(1)(a) and their engines, propellers and parts, compliance with Article 9 shall be ensured in accordance with Articles 11, 12, 13, 14 and Article 15(1).

Or. en

Amendment 467 Michael Gahler, Herbert Reul

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

The *design* of a product shall be subject to certification and shall be issued with a type certificate. Changes to that type certificate shall also be subject to certification and shall be issued with a certificate of changes, including supplemental type certificates. Repair designs shall be subject to certification and shall be issued with an approval.

Amendment

The *development* of a product shall be subject to certification and shall be issued with a type certificate. Changes to that type certificate shall also be subject to certification and shall be issued with a certificate of changes, including supplemental type certificates. Repair designs shall be subject to certification and shall be issued with an approval.

Or. de

Amendment 468 Michael Gahler, Herbert Reul

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 2

AM\1097700EN.doc 115/160 PE584.197v01-00

Text proposed by the Commission

That type certificate, that certificate of changes and that approval of repair designs shall be issued upon application when the applicant has demonstrated that the *design* of the product complies with the type-certification basis established in accordance with the delegated act referred to in Article 18(1)(a)(i) and that *the design* of the product has no feature or characteristic making it environmentally incompatible or unsafe for operation.

Amendment

That type certificate, that certificate of changes and that approval of repair designs shall be issued upon application when the applicant has demonstrated that the *development* of the product complies with the type-certification basis established in accordance with the delegated act referred to in Article 18(1)(a)(i) and that it *can be safely operated*.

Or. de

Amendment 469 Michael Gahler, Herbert Reul

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

That type certificate, that certificate of changes and that approval of repair design may be also issued without such application, by an organisation approved in accordance with Article 15 which has been granted the privilege to issue those certificates or approvals in accordance with the delegated act referred to in Article 18(1)(k), when that organisation has determined that the *design* of the product complies with the conditions established in the second subparagraph.

Amendment

That type certificate, that certificate of changes and that approval of repair design may be also issued without such application, by an organisation approved in accordance with Article 15 which has been granted the privilege to issue those certificates or approvals in accordance with the delegated act referred to in Article 18(1)(k), when that organisation has determined that the *development* of the product complies with the conditions established in the second subparagraph.

Or. de

Amendment 470 Michael Gahler, Herbert Reul

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 4

Text proposed by the Commission

No separate type certificate shall be required for the *design* of engines and propellers that have been certified as part of the *design* of an aircraft in accordance with this Article.

Amendment

No separate type certificate shall be required for the *development* of engines and propellers that have been certified as part of the *development* of an aircraft in accordance with this Article.

Or. de

Amendment 471 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 12 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

That certificate may be also issued without such application, by an organisation approved in accordance with Article 15 which has been granted a privilege to issue those certificates in accordance with the delegated act referred to in Article 18(1)(k), when that organisation has determined that the design of the part complies with the certification basis established in accordance with Article 18(1)(a)(ii).

Amendment

That certificate may be also issued without such application, *for its own design work*, by an organisation approved in accordance with Article 15 which has been granted a privilege to issue those certificates in accordance with the delegated act referred to in Article 18(1)(k), when that organisation has determined that the design of the part complies with the certification basis established in accordance with Article 18(1)(a)(ii).

Or. en

Amendment 472 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 13 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

That certificate may be also issued without such application, by an organisation approved in accordance with Article 15 which has been granted a privilege to issue

Amendment

That certificate may be also issued without such application, *for its own design work*, by an organisation approved in accordance with Article 15 which has been granted a

AM\1097700EN.doc 117/160 PE584.197v01-00

those certificates in accordance with the delegated act referred to in Article 18(1)(k), when that organisation has determined that the design of the non-installed equipment complies with the certification basis established in accordance with Article 18(1)(a)(ii).

privilege to issue those certificates in accordance with the delegated act referred to in Article 18(1)(k), when that organisation has determined that the design of the non-installed equipment complies with the certification basis established in accordance with Article 18(1)(a)(ii).

Or. en

Amendment 473 Bogusław Liberadzki

Proposal for a regulation Article 16 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

That licence shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated its capability to discharge the responsibilities associated with its privileges in accordance with the essential requirements referred to in Article 9. The licence shall specify the privileges granted to the personnel and the scope of the licence.

Amendment

That licence shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated its capability to discharge the responsibilities associated with its privileges in accordance with the essential requirements referred to in Article 9. The licence shall specify the privileges *and responsibilities* granted to the personnel and the scope of the licence.

Or. en

Amendment 474 Peter van Dalen

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

1. For the aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b) and their engines, propellers, parts and non-installed equipment, the Commission shall be empowered to adopt *delegated* acts in accordance with Article 117 to lay down detailed rules with regard to:

Amendment

1. For the aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b) and their engines, propellers, parts and non-installed equipment, the Commission shall be empowered to adopt *implementing* acts in accordance with Article 117 to lay down detailed rules with regard to:

PE584.197v01-00 118/160 AM\1097700EN.doc

Amendment 475 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 1 – point a – point iii

Text proposed by the Commission

Amendment

(iii) the specific airworthiness and environmental compatibility specifications applicable to aircraft eligible for a restricted certificate of airworthiness or restricted noise certificate referred to in Article 17(2)(a);

deleted

deleted

Or. en

Amendment 476 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

Amendment

(b) the conditions for issuing and disseminating mandatory information by the Agency, in accordance with Article 66, to ensure the continuing airworthiness and environmental compatibility of products and conditions for approval of alternative means of compliance to that mandatory information;

Or. en

Amendment 477 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 1 – point c

AM\1097700EN.doc 119/160 PE584.197v01-00

Text proposed by the Commission

(c) the specific conditions for compliance of aircraft referred to in *Article* 2(1)(b)(ii) with the essential requirements referred to in Article 9;

Amendment

(c) the specific conditions for compliance of aircraft referred to in *Articles 2(1)(a)(ii) and* 2(1)(b)(ii) with the essential requirements referred to in Article 9;

Or. en

Amendment 478 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 1 – point d – point iii

Text proposed by the Commission

Amendment

(iii) the conditions for the issuing and use of the restricted certificates of airworthiness and restricted noise certificates referred to in Article 17(2)(a);

deleted

deleted

Or. en

Amendment 479 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 1 – point l

Text proposed by the Commission

Amendment

(l) the conditions for acceptance of certificates, continuing airworthiness information and other airworthiness related documentation, issued in accordance with the laws of a third country, for the purpose of applying Article 57.

Or. en

Amendment 480 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 1 – point l

Text proposed by the Commission

Amendment

(l) the conditions for acceptance of certificates, continuing airworthiness information and other airworthiness related documentation, issued in accordance with the laws of a third country, for the purpose of applying Article 57.

deleted

deleted

Or. en

Amendment 481 Gabriele Preuß, Ismail Ertug, Karoline Graswander-Hainz

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

Amendment

2. As regards the airworthiness and environmental compatibility of aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b), and their engines, propellers, parts and noninstalled equipment, the Commission shall be empowered, by means of delegated acts adopted in accordance with Article 117, to amend or supplement Annex II and Annex III, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or evidence in the field of airworthiness or environmental compatibility, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

Or. en

Amendment 482 Peter van Dalen

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. As regards the airworthiness and environmental compatibility of aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b), and their engines, propellers, parts and noninstalled equipment, the Commission shall be empowered, by means of *delegated* acts adopted in accordance with Article 117, to amend or supplement Annex II and Annex III, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or evidence in the field of airworthiness or environmental compatibility, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

Amendment

2. As regards the airworthiness and environmental compatibility of aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b), and their engines, propellers, parts and noninstalled equipment, the Commission shall be empowered, by means of *implementing* acts adopted in accordance with Article 117, to amend or supplement Annex II and Annex III, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or evidence in the field of airworthiness or environmental compatibility, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

Or. en

Amendment 483 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. As regards the airworthiness and environmental compatibility of aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b), and their engines, propellers, parts and noninstalled equipment, the Commission shall be empowered, by means of delegated acts adopted in accordance with Article 117, to amend *or supplement* Annex II and Annex III, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or evidence in the field of airworthiness or environmental compatibility, in order and to the extent

Amendment

2. As regards the airworthiness and environmental compatibility of aircraft referred to in Article 2(1)(a) and (b), and their engines, propellers, parts and noninstalled equipment, the Commission shall be empowered, by means of delegated acts adopted in accordance with Article 117, to amend Annex II and Annex III, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or evidence in the field of airworthiness or environmental compatibility, in order and to the extent required to achieve the

PE584.197v01-00 122/160 AM\1097700EN.doc

required to achieve the objectives laid down in Article 1.

objectives laid down in Article 1.

Or. en

Amendment 484 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 2 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

2a. When adopting the rules referred to in paragraph 1, the Commission shall ensure, in particular, that use is made, as appropriate, of the international standards and recommended practices contained in Annex 8 and 16 to the Chicago Convention.

The certificates issued by the Agency and national aviation authorities and the declarations made by the legal and natural persons subject to the provisions of this Regulation shall be exclusively in conformity with the rules, conditions and procedures provided in Article 18.

Or. en

Amendment 485 Bas Eickhout

Proposal for a regulation Article 18 – paragraph 2 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

2a. New environmental standards beyond the Chicago Convention Annex 16, Volumes I and II, including aircraft greenhouse gas or other emissions standards or any non-technical amendment to the existing emissions standards, shall be implemented in

AM\1097700EN.doc 123/160 PE584.197v01-00

Or. en

Amendment 486 Inés Ayala Sender

Proposal for a regulation Article 20 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. Unless otherwise established by delegated acts adopted pursuant to Article 25, pilots shall be subject to certification and shall be issued with a pilot licence and a pilot medical certificate appropriate to the operation to be performed.

Amendment

1. Pilots shall be subject to certification and shall be issued with a pilot licence and a pilot medical certificate appropriate to the operation to be performed. A delegated act pursuant to article 25 may exceptionally limit this requirement for some categories of leisure pilots as far as they do not put into compromise the safety of whole the aviation system.

Or. en

Amendment 487 Dominique Riquet

Proposal for a regulation Article 20 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. Unless otherwise established by delegated acts adopted pursuant to Article 25, pilots shall be subject to certification and shall be issued with a pilot licence and a pilot medical certificate appropriate to the operation to be performed.

Amendment

1. Unless otherwise established by delegated acts adopted pursuant to Article 25, pilots shall be subject to certification and shall be issued with a pilot licence and a pilot medical certificate appropriate to the operation to be performed and attesting the pilots' physical and mental fitness to perform this activity.

Or. fr

Amendment 488 Merja Kyllönen, Curzio Maltese, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou

Proposal for a regulation Article 20 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. Unless otherwise established by delegated acts adopted pursuant to Article 25, pilots shall be subject to certification and shall be issued with a pilot licence and a pilot medical certificate appropriate to the operation to be performed.

Amendment

1. Pilots shall be subject to certification and shall be issued with a pilot licence and a pilot medical certificate appropriate to the operation to be performed.

Or. en

Amendment 489 Peter van Dalen

Proposal for a regulation Article 21

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 21

Cabin crew

Cabin crew involved in commercial air transport operations shall be subject to certification and shall be issued with an attestation.

Where the delegated acts adopted pursuant to Article 25 so provide, cabin crew involved in operations other than commercial air transport shall also be subject to certification and shall be issued with an attestation.

Those attestations shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that he or she complies with the rules established by delegated acts adopted pursuant to Article 25 to ensure compliance with the essential

deleted

AM\1097700EN.doc 125/160 PE584.197v01-00

requirements referred to in Article 19 on theoretical knowledge, practical skill and medical fitness.

Or. en

Amendment 490 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Article 21 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Cabin crew involved in commercial air transport operations shall be subject to certification and shall be issued with *an attestation*.

Amendment

Cabin crew involved in commercial air transport operations shall be subject to certification and shall be issued with *a licence by the competent authority*.

Or. it

Amendment 491 Merja Kyllönen, Curzio Maltese, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou

Proposal for a regulation Article 21 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Cabin crew involved in commercial air transport operations shall be subject to certification and shall be issued with *an attestation*.

Amendment

Cabin crew involved in commercial air transport operations shall be subject to certification and shall be issued with *a certificate*.

(*Identical to rapporteur's amendment 64.*)

Or. en

Amendment 492 Georges Bach, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Article 21 – paragraph 1

PE584.197v01-00 126/160 AM\1097700EN.doc

Text proposed by the Commission

Cabin crew involved in commercial air transport operations shall be subject to certification and shall be issued with *an attestation*.

Amendment

Cabin crew involved in commercial air transport operations shall be subject to certification and shall be issued with *a license*

Or. en

Amendment 493 Inés Ayala Sender

Proposal for a regulation Article 21 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Cabin crew involved in commercial air transport operations shall be subject to certification and shall be issued with *an attestation*.

Amendment

Cabin crew involved in commercial air transport operations shall be subject to certification and shall be issued with *a license*.

Or. en

Justification

The current cabin crew certificate does not facilitate mobility of workers between Member States and operators as operators insist on a complete initial training and not just conversion of other previous training performed in another company.

Amendment 494 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Article 21 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

Where the delegated acts adopted pursuant to Article 25 so provide, cabin crew involved in operations other than commercial air transport shall also be subject to certification and shall be issued

Amendment

Where the delegated acts adopted pursuant to Article 25 so provide, cabin crew involved in operations other than commercial air transport shall also be subject to certification and shall be issued

AM\1097700EN.doc 127/160 PE584.197v01-00

Or. it

Amendment 495 Merja Kyllönen, Curzio Maltese, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou

Proposal for a regulation Article 21 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

Where the delegated acts adopted pursuant to Article 25 so provide, cabin crew involved in operations other than commercial air transport shall also be subject to certification and shall be issued with *an attestation*.

Amendment

Where the delegated acts adopted pursuant to Article 25 so provide, cabin crew involved in operations other than commercial air transport shall also be subject to certification and shall be issued with *a certificate*.

(*Identical to rapporteur's amendment 65.*)

Or. en

Amendment 496 Merja Kyllönen, Curzio Maltese, Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou

Proposal for a regulation Article 21 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

Those *attestations* shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that he or she complies with the rules established by delegated acts adopted pursuant to Article 25 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 19 on theoretical knowledge, practical skill and medical fitness.

Amendment

Those *certificates* shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that he or she complies with the rules established by delegated acts adopted pursuant to Article 25 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 19 on theoretical knowledge, practical skill and medical fitness.

(*Identical to rapporteur's amendment 66.*)

Or. en

Amendment 497 Georges Bach, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Article 21 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

Those *attestations* shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that he or she complies with the rules established by delegated acts adopted pursuant to Article 25 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 19 on theoretical knowledge, practical skill and medical fitness.

Amendment

Those *licences* shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that he or she complies with the rules established by delegated acts adopted pursuant to Article 25 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 19 on theoretical knowledge, practical skill and medical fitness.

Or. en

Justification

Although the provisions of Annex 4 (4) are equivalent to those of a license, the word 'certification' is being used. Cabin crew as safety professionals and first-responders to emergencies must have a full license issued by the National Aviation Authority or EASA.

Amendment 498 Inés Ayala Sender

Proposal for a regulation Article 21 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

Those *attestations* shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that he or she complies with the rules established by delegated acts adopted pursuant to Article 25 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 19 on theoretical knowledge, practical skill and medical fitness.

Amendment

Those *licences* shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that he or she complies with the rules established by delegated acts adopted pursuant to Article 25 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 19 on theoretical knowledge, practical skill and medical fitness.

Or. en

Amendment 499 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Article 21 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

Those *attestations* shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that he or she complies with the rules established by delegated acts adopted pursuant to Article 25 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 19 on theoretical knowledge, practical skill and medical fitness.

Amendment

Those *licences* shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that he or she complies with the rules established by delegated acts adopted pursuant to Article 25 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 19 on theoretical knowledge, practical skill and medical fitness.

Amendment

Or. it

Amendment 500 Peter van Dalen

Proposal for a regulation Article 22

Text proposed by the Commission

deleted

Article 22

Training organisations and aero-medical centres

Unless otherwise established by the delegated acts adopted pursuant to Article 25, pilot and cabin crew training organisations and aero-medical centres shall be subject to certification and shall be issued with an approval.

That approval shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that it complies with the rules established by the delegated acts adopted pursuant to Article 25 to ensure compliance with the essential

PE584.197v01-00 130/160 AM\1097700EN.doc

requirements referred to in Article 19. The approval shall specify the privileges granted to the organisation.

Or. en

Amendment 501 Inés Ayala Sender

Proposal for a regulation Article 22 – paragraph 3 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Pilot and Aircrew training organisations shall not receive financial revenues from the trainee when providing training on aircraft carrying passengers or cargo.

Or. en

Justification

This amendment seeks to limit the possibilities of pay-to-fly schemes

Amendment 502 Georges Bach, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Article 22 – paragraph 3 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Aircrew Training Organisations shall not receive Financial revenue from the trainee when providing training on aircraft carrying passengers or cargo.

Or. en

Justification

This addition should oppose pay-to-fly schemes and pay-to-work schemes.

AM\1097700EN.doc 131/160 PE584.197v01-00

EN

Amendment 503 Bogusław Liberadzki

Proposal for a regulation Article 23 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Unless otherwise established by the delegated acts adopted pursuant to Article 25, each flight simulation training device used for the training of pilots shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

Amendment

Unless otherwise established by the delegated acts adopted pursuant to Article 25, each flight simulation training device used for the training of pilots shall be subject to certification and shall be issued with a certificate *for an adequate period of time*.

Or. en

Amendment 504 Peter van Dalen

Proposal for a regulation Article 24

Text proposed by the Commission

Article 24

Instructors and examiners

Unless otherwise established by the delegated acts adopted pursuant to Article 25, persons responsible for providing flight training, flight simulation training or cabin crew training, or for assessing pilots' or cabin crew's skill, as well as aero-medical examiners, shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

That certificate shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that he or she complies with the rules established by the delegated acts adopted pursuant to Article 25 to ensure compliance with the essential

Amendment

PE584.197v01-00 132/160 AM\1097700EN.doc

deleted

requirements referred to in Article 19.

The certificate shall specify the privileges granted.

Or. en

Amendment 505 Bogusław Liberadzki

Proposal for a regulation Article 24 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Unless otherwise established by the delegated acts adopted pursuant to Article 25, persons responsible for providing flight training, flight simulation training or cabin crew training, or for assessing pilots' or cabin crew's skill, as well as aero-medical examiners, shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

Amendment

Unless otherwise established by the delegated acts adopted pursuant to Article 25, persons responsible for providing flight training, flight simulation training or cabin crew training, or for assessing pilots' or cabin crew's skill, as well as aero-medical examiners, shall be subject to certification and shall be issued with a certificate *for an adequate period of time*.

Or. en

Amendment 506 Peter van Dalen

Proposal for a regulation Article 25 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

1. For pilots and cabin crew involved in the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), as well as flight simulation training devices, persons and organisations involved in the training, testing, checking or medical assessment of those pilots and cabin crew, the Commission shall be empowered to adopt *delegated* acts in accordance with Article 117 to lay down detailed rules with regard to:

Amendment

1. For pilots and cabin crew involved in the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), as well as flight simulation training devices, persons and organisations involved in the training, testing, checking or medical assessment of those pilots and cabin crew, the Commission shall be empowered to adopt *implementing* acts in accordance with Article 117 to lay down detailed rules with regard to:

AM\1097700EN.doc 133/160 PE584.197v01-00

Amendment 507 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 25 – paragraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

Amendment

(b) the conditions for recognition of training and experience on aircraft not subject to this Regulation for the purposes of obtaining pilot licences referred to in Article 20(2);

deleted

deleted

Or. en

Amendment 508 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 25 – paragraph 1 – point e

Text proposed by the Commission

Amendment

(e) the conditions for issuing, maintaining, amending, suspending or revoking licences, ratings, medical certificates, approvals, attestations and certificates referred to in Articles 20, 21, 22, 23 and 24, including the conditions for situations in which, with a view to achieving the objectives set out in Article 1 and while taking account of the nature and risk of the particular activity concerned, such licences, ratings, medical certificates, approvals, attestations and certificates shall be required or shall not be required, as applicable;

Or. en

Amendment 509 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 25 – paragraph 1 – point f

Text proposed by the Commission

Amendment

(f) the conditions for the acceptance of pilot licences, pilot medical certificates and cabin crew attestations, issued in accordance with the laws of a third country, for the purpose of applying Article 57;

deleted

Or. en

Amendment 510 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 25 – paragraph 1 – point g

Text proposed by the Commission

Amendment

(g) the conditions under which the activities regulated in this Section shall be prohibited, limited or subject to certain conditions in the interest of safety.

deleted

Or. en

Amendment 511 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Article 25 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

Amendment

2. As regards pilots and cabin crew involved in the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), as well as flight simulation training devices, persons and organisations involved in the

deleted

AM\1097700EN.doc 135/160 PE584.197v01-00

ΕN

training, testing, checking or medical assessment of those pilots and cabin crew, the Commission shall be empowered, by means of delegated acts adopted in accordance with Article 117, to amend or supplement Annex IV, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or safety evidence related to aircrew, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

Or. it

Amendment 512 Georges Bach

Proposal for a regulation Article 25 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

Amendment

2. As regards pilots and cabin crew involved in the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), as well as flight simulation training devices, persons and organisations involved in the training, testing, checking or medical assessment of those pilots and cabin crew, the Commission shall be empowered, by means of delegated acts adopted in accordance with Article 117, to amend or supplement Annex IV, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or safety evidence related to aircrew, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

deleted

Or. en

Amendment 513 Gabriele Preuß, Ismail Ertug, Karoline Graswander-Hainz

PE584.197v01-00 136/160 AM\1097700EN.doc

Proposal for a regulation Article 25 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. As regards pilots and cabin crew involved in the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), as well as flight simulation training devices, persons and organisations involved in the training, testing, checking or medical assessment of those pilots and cabin crew, the Commission shall be empowered, by means of delegated acts adopted in accordance with Article 117, to amend or supplement Annex IV, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or safety evidence related to aircrew, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

Amendment

deleted

Or. en

Amendment 514 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 25 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. As regards pilots and cabin crew involved in the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), as well as flight simulation training devices, persons and organisations involved in the training, testing, checking or medical assessment of those pilots and cabin crew, the Commission shall be empowered, by means of delegated acts adopted in accordance with Article 117, to amend or supplement Annex IV, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or safety evidence related to aircrew, in order and to the extent required to achieve the objectives

Amendment

2. As regards pilots and cabin crew involved in the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), as well as flight simulation training devices, persons and organisations involved in the training, testing, checking or medical assessment of those pilots and cabin crew, the Commission shall be empowered, by means of delegated acts adopted in accordance with Article 117, to amend Annex IV, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or safety evidence related to aircrew, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in

AM\1097700EN.doc 137/160 PE584.197v01-00

Or. en

Amendment 515 Peter van Dalen

Proposal for a regulation Article 25 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. As regards pilots and cabin crew involved in the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), as well as flight simulation training devices, persons and organisations involved in the training, testing, checking or medical assessment of those pilots and cabin crew, the Commission shall be empowered, by means of delegated acts adopted in accordance with Article 117, to amend or supplement Annex IV, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or safety evidence related to aircrew, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

Amendment

As regards pilots and cabin crew involved in the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), as well as flight simulation training devices, persons and organisations involved in the training, testing, checking or medical assessment of those pilots and cabin crew, the Commission shall be empowered, by means of implementing acts adopted in accordance with Article 117, to amend or supplement Annex IV, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or safety evidence related to aircrew, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

Or. en

Amendment 516 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 25 – paragraph 3 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

3a. The certificates issued by the Agency and national aviation authorities and the declarations made by the legal and natural persons subject to the provisions of this Regulation shall be exclusively in conformity with the rules,

PE584.197v01-00 138/160 AM\1097700EN.doc

conditions and procedures provided in this Article.

Or. en

Amendment 517 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 27 – paragraph 1 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

That certificate shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that it complies with the rules established by the *delegated* acts adopted pursuant to Article 28 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 26. The certificate shall specify the privileges granted to the operator and the scope of the operations.

Amendment

That certificate shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that it complies with the rules established by the *implementing* acts adopted pursuant to Article 28 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 26. The certificate shall specify the privileges granted to the operator and the scope of the operations.

Or. en

Justification

There is a need to address the operational specificities of each segment, in particular, business aviation, rotorcraft and lighter general aviation. Future act(s) should be developed to define proper implementing rules for each type of commercial air transport activities.

Amendment 518 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 27 – paragraph 2 – subparagraph 1

Text proposed by the Commission

Where the *delegated* acts adopted pursuant to Article 28 so provide, operators established, residing or with a principal place of business in the territory to which the Treaties apply and engaged in

Amendment

Where the *implementing* acts adopted pursuant to Article 28 so provide, operators established, residing or with a principal place of business in the territory to which the Treaties apply and engaged in

AM\1097700EN.doc 139/160 PE584.197v01-00

EN

operations other than commercial air transport shall be subject to certification and be issued with a certificate. operations other than commercial air transport shall be subject to certification and be issued with a certificate.

Or. en

Amendment 519 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 27 – paragraph 2 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

That certificate shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that it complies with the rules established by the *delegated* acts adopted pursuant to Article 28 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 26. The certificate shall specify the privileges granted to the operator and the scope of the operations.

Amendment

That certificate shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that it complies with the rules established by the *implementing* acts adopted pursuant to Article 28 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 26. The certificate shall specify the privileges granted to the operator and the scope of the operations.

Or. en

Amendment 520 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 27 – paragraph 2 – subparagraph 3

Text proposed by the Commission

By way of derogation from the first subparagraph, where the *delegated* acts adopted pursuant to Article 28 so provide, operators established, residing or with a principal place of business in the territory of the Member States to which the Treaties apply and engaged in operations other than commercial air transport shall be permitted to declare their capability and the availability of the means to discharge the responsibilities associated with the

Amendment

By way of derogation from the first subparagraph, where the *implementing* acts adopted pursuant to Article 28 so provide, operators established, residing or with a principal place of business in the territory of the Member States to which the Treaties apply and engaged in operations other than commercial air transport shall be permitted to declare their capability and the availability of the means to discharge the responsibilities associated with the

PE584.197v01-00 140/160 AM\1097700EN.doc

operation in compliance with the essential requirements referred to in Article 26.

operation in compliance with the essential requirements referred to in Article 26.

Or. en

Amendment 521 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 27 – paragraph 3 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

3a. Where the delegated acts adopted pursuant to Article 28 so provide, large aircraft used in commercial air transport operations shall be equipped with a means to recover flight recorder data and make it available in a timely manner for the purpose of accident investigation and prevention.

Or. en

Amendment 522 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 28 – title

Text proposed by the Commission

Amendment

Delegated powers

Implementing acts

Or. en

Amendment 523 Peter van Dalen

Proposal for a regulation Article 28 – paragraph 1 – introductory part

AM\1097700EN.doc 141/160 PE584.197v01-00

ΕN

Text proposed by the Commission

1. For the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), the Commission shall be empowered to adopt *delegated* acts in accordance with Article 117 to lay down detailed rules with regard to:

Amendment

1. For the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), the Commission shall be empowered to adopt *implementing* acts in accordance with Article 117 to lay down detailed rules with regard to:

Or. en

Amendment 524 Jacqueline Foster

Proposal for a regulation Article 28 – paragraph 1 – introductory part

Text proposed by the Commission

1. For the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), the Commission shall *be empowered to adopt delegated* acts in accordance with Article 117 to lay down detailed rules with regard to:

Amendment

1. For the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), the Commission shall *prepare implementing* acts in accordance with Article *116* to lay down detailed rules with regard to:

Or. en

Amendment 525 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 28 – paragraph 1 – point d

Text proposed by the Commission

(d) the conditions to be met by the operators referred to in Article 27(1) and (2) and their aircrew members with regard to flight and duty time limitations, as well as rest requirements for aircrew members;

Amendment

deleted

Or. en

PE584.197v01-00 142/160 AM\1097700EN.doc

Amendment 526 Gabriele Preuß, Ismail Ertug, Karoline Graswander-Hainz

Proposal for a regulation Article 28 – paragraph 1 – point g – indent 1 (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

- the conditions under which, taking into account the principles of Article 4, operations shall be subject to, or exempted from, the requirements applicable to commercial air transport in this Regulation and the measures taken under this Regulation, notwithstanding the definition in Article 3(23).

Or. en

Amendment 527 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 28 – paragraph 1 – point g a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ga) the conditions under which an aircraft shall be required to be equipped with a means to recover flight recorder data, and the conditions for the secure transmission, storage and utilization of that data, for the purpose of Article 27(3a). These conditions shall be consistent with the existing Union legislation on air accident investigations;

Or. en

Amendment 528 Jacqueline Foster

AM\1097700EN.doc 143/160 PE584.197v01-00

EN

Proposal for a regulation Article 28 – paragraph 1 – point g a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ga) the conditions under which, taking into account the principles of Article 4, operations shall be subject to, or exempted from, the requirements applicable to commercial air transport in this Regulation and the measures taken under this Regulation, notwithstanding the definition in Article 3 paragraph 23.

Or. en

Justification

There is a need to address the operational specificities of each segment, in particular, business aviation, rotorcraft and lighter general aviation. Future act(s) should be developed to define proper implementing rules for each type of commercial air transport activities.

Amendment 529 Deirdre Clune

Proposal for a regulation Article 28 – paragraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1a. the conditions under which, taking into account the principles of Article 4, operations shall be subject to, or exempted from the requirements applicable to commercial air transport in this Regulation and the measures taken under this Regulation, notwithstanding the definition in Article 3(23).

Or. en

Amendment 530 Wim van de Camp

PE584.197v01-00 144/160 AM\1097700EN.doc

Proposal for a regulation Article 28 – paragraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1a. the conditions under which, taking into account the principles of Article 4, operations shall be subject to, or exempted from the requirements applicable to commercial air transport in this Regulation and the measures taken under this Regulation, notwithstanding the definition in Article 3(23).

Or. en

Amendment 531 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Article 28 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

Amendment

2. As regards the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), the Commission shall be empowered, by means of delegated acts adopted in accordance with Article 117, to amend or supplement Annex V and, if applicable, Annexes VII and VIII, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or safety evidence related to air operations, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

deleted

Or. it

Amendment 532 Gabriele Preuß, Ismail Ertug, Karoline Graswander-Hainz

Proposal for a regulation Article 28 – paragraph 2

AM\1097700EN.doc 145/160 PE584.197v01-00

ΕN

2. As regards the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), the Commission shall be empowered, by means of delegated acts adopted in accordance with Article 117, to amend or supplement Annex V and, if applicable, Annexes VII and VIII, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or safety evidence related to air operations, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

deleted

Or. en

Amendment 533 Peter van Dalen

Proposal for a regulation Article 28 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. As regards the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), the Commission shall be empowered, by means of *delegated* acts adopted in accordance with Article 117, to amend or supplement Annex V and, if applicable, Annexes VII and VIII, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or safety evidence related to air operations, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

Amendment

2. As regards the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), the Commission shall be empowered, by means of *implementing* acts adopted in accordance with Article 117, to amend or supplement Annex V and, if applicable, Annexes VII and VIII, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or safety evidence related to air operations, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

Or. en

Amendment 534 Marian-Jean Marinescu

PE584.197v01-00 146/160 AM\1097700EN.doc

Proposal for a regulation Article 28 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. As regards the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), the Commission shall be empowered, by means of delegated acts adopted in accordance with Article 117, to amend *or supplement* Annex V and, if applicable, Annexes VII and VIII, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or safety evidence related to air operations, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

Amendment

2. As regards the operation of aircraft referred to in Article 2(1)(b), the Commission shall be empowered, by means of delegated acts adopted in accordance with Article 117, to amend Annex V and, if applicable, Annexes VII and VIII, where necessary for reasons of technical, operational or scientific developments or safety evidence related to air operations, in order and to the extent required to achieve the objectives laid down in Article 1.

Or. en

Amendment 535 Marian-Jean Marinescu

Proposal for a regulation Article 28 – paragraph 2 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

2a. The certificates issued by the Agency and national aviation authorities and the declarations made by the legal and natural persons subject to the provisions of this Regulation shall be exclusively in conformity with the rules, conditions and procedures provided in this Article.

Or. en

Amendment 536 Franck Proust

Proposal for a regulation Article 29 – paragraph 1

AM\1097700EN.doc 147/160 PE584.197v01-00

EN

Text proposed by the Commission

Aerodromes, aerodrome equipment, the operation of aerodromes and the provision of ground handling services and apron management services at aerodromes shall comply with the essential requirements set out in Annex VII and, if applicable, Annex VIII.

Amendment

Aerodromes, aerodrome equipment, the operation of aerodromes and the provision of ground handling services and apron management services at aerodromes shall comply with the essential requirements set out in Annex VII and, if applicable, Annex VIII. These essential requirements must comply with the principles of:

- subsidiarity, in terms of respecting the division of competences established in each Member State,
- degree of responsibility, in terms of identifying the responsibilities that are clearly incumbent upon aerodrome operators (duties included in the certificate issued by the competent authority) on the one hand, and upon third parties on the other, in the event of a failure to correctly carry out measures and duties on the same aerodromes.

Or. fr

Justification

This amendment clarifies the scope of these essential requirements.

Amendment 537 Markus Pieper, Herbert Reul, Michael Gahler

Proposal for a regulation Article 29 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Aerodromes, *aerodrome equipment*, the operation of aerodromes and the provision of *ground handling services and* apron management services at aerodromes shall comply with the essential requirements set out in Annex VII and, if applicable, Annex VIII.

Amendment

Aerodromes, the operation of aerodromes and the provision of apron management services at aerodromes shall comply with the essential requirements set out in Annex VII; and, if applicable, Annex VIII; it is not the purpose or objective of the essential requirements to alter the division of responsibilities in Member States; in the event of the incorrect implementation

PE584.197v01-00 148/160 AM\1097700EN.doc

of the measures by third parties they shall have no effect on the liability of the airport operator; whose responsibilities are set out in the operator certificate issued by the competent authority;

Or. de

Amendment 538 István Ujhelyi

Proposal for a regulation Article 29 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Aerodromes, aerodrome equipment, the operation of aerodromes and the provision of ground handling services and apron management services at aerodromes shall comply with the essential requirements set out in Annex VII and, if applicable, Annex VIII.

Amendment

Aerodromes, aerodrome equipment, the operation of aerodromes and the provision of ground handling services and apron management services at aerodromes shall comply with the essential requirements set out in Annex VII and, if applicable, Annex VIII.

Member States should take the necessary measures to ensure that organisations have the adequate administrative means to exercise the responsibilities bestowed on them by the essential requirements, especially those concerning activities of organisations and personnel other than their own.

Or. en

Amendment 539 Bogusław Liberadzki

Proposal for a regulation Article 29 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Aerodromes, aerodrome equipment, the operation of aerodromes *and the provision*

Amendment

Aerodromes, aerodrome equipment, the operation of aerodromes shall comply with

AM\1097700EN.doc 149/160 PE584.197v01-00

EN

of ground handling services and apron management services at aerodromes shall comply with the essential requirements set out in Annex VII and, if applicable, Annex VIII. the essential requirements set out in Annex VII and, if applicable, Annex VIII.

Or. en

Amendment 540 Karima Delli

Proposal for a regulation Article 29 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Aerodromes, aerodrome equipment, the operation of aerodromes and the provision of ground handling services and apron management services at aerodromes shall comply with the essential requirements set out in Annex VII and, if applicable, Annex VIII.

Amendment

Aerodromes, aerodrome *safety*, *security*, *climate and environment protection* equipment, the operation of aerodromes and the provision of ground handling services and apron management services at aerodromes shall comply with the essential requirements set out in Annex VII and, if applicable, Annex VIII.

Or. en

Amendment 541 Georges Bach, Lucy Anderson

Proposal for a regulation Article 29 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Aerodromes, aerodrome equipment, the operation of aerodromes and the provision of ground handling services and apron management services at aerodromes shall comply with the essential requirements set out in Annex VII and, if applicable, Annex VIII.

Amendment

Aerodromes, aerodrome equipment, the operation of aerodromes, *personnel involved in* and the provision of ground handling services and apron management services at aerodromes shall comply with the essential requirements set out in Annex VII and, if applicable, Annex VIII.

Or. en

PE584.197v01-00 150/160 AM\1097700EN.doc

Justification

All personnel involved in ground handling service and apron management must comply with the essential requirements including certification.

Amendment 542 Inés Ayala Sender

Proposal for a regulation Article 29 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

Aerodromes, aerodrome equipment, the operation of aerodromes and the provision of ground handling services and apron management services at aerodromes shall comply with the essential requirements set out in Annex VII and, if applicable, Annex VIII.

Amendment

Aerodromes, aerodrome equipment, the operation of aerodromes and *personnel in* the provision of ground handling services and apron management services at aerodromes shall comply with the essential requirements set out in Annex VII and, if applicable, Annex VIII.

Or. en

Amendment 543 Tomasz Piotr Poręba, Kosma Złotowski

Proposal for a regulation Article 30 – paragraph 1 – subparagraph 1

Text proposed by the Commission

Aerodromes shall be subject to certification and shall be issued with a certificate. Changes to that certificate shall be also subject to certification and shall be issued with a certificate of changes.

Amendment

Aerodromes shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

Or. en

Amendment 544 Tomasz Piotr Poręba, Kosma Złotowski

Proposal for a regulation Article 30 – paragraph 1 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

That certificate *and that certification of changes* shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that the aerodrome complies with the aerodrome certification basis set out in paragraph 2 and that the aerodrome has no feature or characteristic making it unsafe for operation.

Amendment

That certificate shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that the aerodrome complies with the aerodrome certification basis set out in paragraph 2 and that the aerodrome has no feature or characteristic making it unsafe for operation.

Or. en

Amendment 545 Daniela Aiuto

Proposal for a regulation Article 30 – paragraph 1 – subparagraph 3

Text proposed by the Commission

Those certificates shall cover the aerodrome and its safety-related equipment.

Amendment

Those certificates shall cover the aerodrome, its staff and its safety-related equipment and shall be an essential requirement for permission to operate in airports, including ground-handling services and apron management.

Or. it

Amendment 546 Tomasz Piotr Poręba, Kosma Złotowski

Proposal for a regulation Article 30 – paragraph 1 – subparagraph 3

Text proposed by the Commission

Those certificates shall cover the aerodrome *and its safety-related equipment*.

Amendment

Those certificates shall cover the aerodrome.

Or. en

PE584.197v01-00 152/160 AM\1097700EN.doc

Amendment 547 Markus Pieper, Herbert Reul, Michael Gahler

Proposal for a regulation Article 31

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 31

deleted

Safety-critical aerodrome equipment

1. Where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide, safety-critical aerodrome equipment used or intended for use at aerodromes subject to this Regulation shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

The certificate for such equipment shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that the equipment complies with the detailed specifications established in accordance with Article 34 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 29.

2. By way of derogation from paragraph 1, where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide, organisations involved in the design, manufacture and maintenance of safety-critical aerodrome equipment shall be permitted to declare the compliance of that safety-critical equipment with the essential requirements referred to in Article 29.

Or. de

Amendment 548 Deirdre Clune

Proposal for a regulation Article 31

AM\1097700EN.doc 153/160 PE584.197v01-00

EN

Article 31

deleted

Safety-critical aerodrome equipment

1. Where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide, safety-critical aerodrome equipment used or intended for use at aerodromes subject to this Regulation shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

The certificate for such equipment shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that the equipment complies with the detailed specifications established in accordance with Article 34 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 29.

2. By way of derogation from paragraph 1, where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide, organisations involved in the design, manufacture and maintenance of safety-critical aerodrome equipment shall be permitted to declare the compliance of that safety-critical equipment with the essential requirements referred to in Article 29.

Or. en

Amendment 549 Wim van de Camp

Proposal for a regulation Article 31

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 31

deleted

Safety-critical aerodrome equipment

1. Where the delegated acts adopted

 pursuant to Article 34 so provide, safetycritical aerodrome equipment used or intended for use at aerodromes subject to this Regulation shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

The certificate for such equipment shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that the equipment complies with the detailed specifications established in accordance with Article 34 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 29.

2. By way of derogation from paragraph 1, where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide, organisations involved in the design, manufacture and maintenance of safety-critical aerodrome equipment shall be permitted to declare the compliance of that safety-critical equipment with the essential requirements referred to in Article 29.

Or. en

Amendment 550 Tomasz Piotr Poręba, Kosma Złotowski

Proposal for a regulation Article 31

Text proposed by the Commission

Amendment

Article 31

Safety-critical aerodrome equipment

1. Where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide, safety-critical aerodrome equipment used or intended for use at aerodromes subject to this Regulation shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

AM\1097700EN.doc 155/160 PE584.197v01-00

deleted

The certificate for such equipment shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that the equipment complies with the detailed specifications established in accordance with Article 34 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 29.

2. By way of derogation from paragraph 1, where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide, organisations involved in the design, manufacture and maintenance of safety-critical aerodrome equipment shall be permitted to declare the compliance of that safety-critical equipment with the essential requirements referred to in Article 29.

Or. en

Amendment 551 Tomasz Piotr Poręba, Kosma Złotowski

Proposal for a regulation Article 31 – paragraph 1 – subparagraph 1

Text proposed by the Commission

Amendment

Where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide, safety-critical aerodrome equipment used or intended for use at aerodromes subject to this Regulation shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

Or. en

Amendment 552 István Ujhelyi

Proposal for a regulation Article 31 – paragraph 1 – subparagraph 1

PE584.197v01-00 156/160 AM\1097700EN.doc

deleted

Text proposed by the Commission

Where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide, safety-critical aerodrome equipment used or intended for use at aerodromes subject to this Regulation shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

Amendment

Where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide safety data demonstrates that an equipment type used or intended for use at aerodromes subject to this Regulation poses a safety risk, safety-critical aerodrome equipment used or intended for use at aerodromes subject to this Regulation shall be subject to certification and shall be issued with a certificate. The Agency should take appropriate action through safety promotion and Recommendations so that appropriate mitigation measures are put in place.

Or. en

Amendment 553 Wim van de Camp

Proposal for a regulation Article 31 – paragraph 1 – subparagraph 1

Text proposed by the Commission

Where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide, safety-critical aerodrome equipment used or intended for use at aerodromes subject to this Regulation shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

Amendment

Where safety data demonstrates that an equipment type used or intended to be used at aerodromes subject to this Regulation, poses a safety risk, the Agency shall take appropriate measures by promoting safety and making recommendations so appropriate and proportionate measures shall be adopted.

Or. en

Amendment 554 Deirdre Clune

Proposal for a regulation Article 31 – paragraph 1 – subparagraph 1

AM\1097700EN.doc 157/160 PE584.197v01-00

Text proposed by the Commission

Where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide, safety-critical aerodrome equipment used or intended for use at aerodromes subject to this Regulation shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

Amendment

Where safety data demonstrates that an equipment type used or intended to be used at aerodromes subject to this Regulation poses a safety risk, the Agency shall take appropriate measures by promoting safety and making recommendations so appropriate and proportionate measures shall be adopted.

Or. en

Amendment 555 Gabriele Preuß

Proposal for a regulation Article 31 – paragraph 1 – subparagraph 1

Text proposed by the Commission

Where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide, safety-critical aerodrome equipment used or intended for use at aerodromes subject to this Regulation shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

Amendment

Where *data proves that* aerodrome equipment used or intended for use at aerodromes subject to this Regulation *is to be categorised as safety-critical this equipment* shall be subject to certification and shall be issued with a certificate.

Or. en

Amendment 556 Deirdre Clune

Proposal for a regulation Article 31 – paragraph 1 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

The certificate for such equipment shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that the equipment complies with the detailed specifications established in accordance **Amendment**

deleted

PE584.197v01-00 158/160 AM\1097700EN.doc

with Article 34 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 29.

Or. en

Amendment 557 Tomasz Piotr Poręba, Kosma Złotowski

Proposal for a regulation Article 31 – paragraph 1 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

Amendment

The certificate for such equipment shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that the equipment complies with the detailed specifications established in accordance with Article 34 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 29.

deleted

deleted

Or. en

Amendment 558 István Ujhelyi

Proposal for a regulation Article 31 – paragraph 1 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

Amendment

The certificate for such equipment shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that the equipment complies with the detailed specifications established in accordance with Article 34 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 29.

Or. en

Amendment 559 Wim van de Camp

Proposal for a regulation Article 31 – paragraph 1 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

Amendment

The certificate for such equipment shall be issued upon application, when the applicant has demonstrated that the equipment complies with the detailed specifications established in accordance with Article 34 to ensure compliance with the essential requirements referred to in Article 29.

deleted

Or. en

Amendment 560 István Ujhelyi

Proposal for a regulation Article 31 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

Amendment

2. By way of derogation from paragraph 1, where the delegated acts adopted pursuant to Article 34 so provide, organisations involved in the design, manufacture and maintenance of safety-critical aerodrome equipment shall be permitted to declare the compliance of that safety-critical equipment with the essential requirements referred to in Article 29.

deleted

Or. en

PE584.197v01-00 160/160 AM\1097700EN.doc